



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
May 1979

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de mai 1979

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1981



TABLE OF CONTENTS

	Page
PART I. Treaties and international agreements registered: Nos. 17809 to 17836	253
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	260
ANNEX C. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	278
INDEX	279

TABLE DES MATIERES

	Pages
PARTIE I. Traitées et accords internationaux enregistrés : Nos 17809 à 17836	253
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	260
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations	278
INDEX	279



1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (I) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations *Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traité des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie àudit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question:

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PART I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF MAY 1979

Nos. 17809 to 17836

81 691
No. 17809. NETHERLANDS AND FRANCE:

Exchange of letters constituting an agreement regarding the financing of a project for the storage of salt. Signed at Bonn and Paris on 3 December 1976

Came into force on 3 December 1976, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: French.
Registered by the Netherlands on 7 May 1979.

081 636
NO
No. 17810. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND YEMEN:

* Grant Agreement—Co-operative Low Cost Housing (with annexes). Signed at Sana'a on 5 and 7 May 1979

Came into force on 7 May 1979 by signature, in accordance with section 6.01.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 7 May 1979.

- See section 5.02 for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

81 717
No. 17811. FRANCE AND EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY LABORATORY:

Agreement on social security. Signed at Paris on 5 December 1978

Came into force on 1 January 1978, in accordance with article 6.

Authentic text: French and English.
Registered by France on 14 May 1979.

301 642
No. 17812. MULTILATERAL:

Convention (No. 145) concerning continuity of employment of seafarers. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-second session, Geneva, 28 October 1976

Came into force on 3 May 1979 in respect of the two following members of the International Labour Organisation, i.e., 12 months after the date on which their ratifications had been registered with the Director-General of the International Labour Office, on the dates indicated, in accordance with article 9 (2):

Spain	28 April 1978
France	3 May 1978

Authentic texts: English and French.
Registered by the International Labour Organisation on 15 May 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE MAI 1979

Nos 17809 à 17836

No. 17809. PAYS-BAS ET FRANCE :

Echange de lettres constituant un accord relatif au financement d'un projet pour le stockage de sel. Signé à Bonn et à Paris le 3 décembre 1976

Entré en vigueur le 3 décembre 1976, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré par les Pays-bas le 7 mai 1979.

No. 17810. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET YEMEN :

* Accord de don — Construction de logements coopératifs à bon marché (avec annexes). Signé à Sana les 5 et 7 mai 1979

Entré en vigueur le 7 mai 1979 par la signature, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 7 mai 1979.

- Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17811. FRANCE ET LABORATOIRE EUROPEEN DE BIOLOGIE MOLECULAIRE :

Accord de sécurité sociale. Signé à Paris le 5 décembre 1978

Entré en vigueur le 1er janvier 1978, conformément à l'article 6.

Texte authentique : français et anglais.
Enregistré par la France le 14 mai 1979.

No. 17812. MULTILATERAL :

Convention (No 145) concernant la continuité de l'emploi des gens de mer. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-deuxième session, Genève, 28 octobre 1976

Entrée en vigueur le 3 mai 1979 à l'égard des deux membres suivants de l'Organisation internationale du Travail, soit 12 mois après la date à laquelle leurs ratifications eurent été enregistrées par le Directeur général du Bureau international du Travail, aux dates indiquées, conformément à l'article 9, paragraphe 2 :

Espagne	28 avril 1978
France	3 mai 1978

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

37402
No. 17813. EGYPT AND ISRAEL:

Treaty of Peace (with annexes and agreed minutes). Signed at Washington on 26 March 1979 ~

Came into force on 25 April 1979 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Om-Khosheib, Egypt, in accordance with article II (1).

Authentic texts of the Treaty and annexes I and III: Arabic, Hebrew and English.

Authentic texts of annex II and of the agreed minutes: English.

Registered by Egypt on 15 May 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

~ See registrations effected on behalf of Israel on 14 June 1979.

82080
NO
No. 17814. UNITED NATIONS AND MEXICO:

* Agreement concerning arrangements for the 1979 session of the UNICEF Executive Board, and the Special meeting on children in Latin America and the Caribbean held under the auspices of the UNICEF Executive Board, 16 May to 1 June 1979, Mexico City. Signed at Mexico City on 15 May 1979 ~

Came into force on 15 May 1979 by signature, in accordance with article XIV (1).

Authentic texts: English and Spanish.

Registered ex officio on 15 May 1979.

~ See article XIII for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

31798
NO
No. 17815. UNITED NATIONS AND TURKEY:

* Agreement concerning the arrangements for the sixth session of the Committee on natural resources, Istanbul, 5 to 15 June 1979. Signed at Ankara on 15 May 1979 ~

Came into force on 15 May 1979 by signature, in accordance with article XIII (2).

Authentic text: English.

Registered ex officio on 15 May 1979.

~ See article XIII for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

76126
No. 17816. SPAIN AND LUXEMBOURG:

Convention on social security (with special protocol). Signed at Madrid on 8 May 1969

Came into force on 1 January 1972, the first day of the month that followed the month in which the exchange of the instruments of ratification took place at Luxembourg on 8 December 1971, in accordance with article 43.

Authentic texts: Spanish and French.

Registered by Spain on 22 May 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

81775
No. 17817. SPAIN AND BRAZIL:

Supplementary Agreement on technical co-operation in the field of irrigation (with annexed protocol). Signed at Madrid on 23 October 1974

Came into force on 23 October 1974, the date of signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: Spanish and Portuguese.

Registered by Spain on 22 May 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 17813. EGYPT ET ISRAËL :

Traité de paix (avec annexes et procès-verbal approuvé). Signé à Washington le 26 mars 1979 ~

Entré en vigueur le 25 avril 1979 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Om-Khosheib, Egypte, conformément à l'article II, paragraphe 1.

Textes authentiques du Traité et annexes I et III : arabe, hébreu et anglais.

Textes authentiques de l'annexe II et du procès-verbal approuvé : anglais.

Enregistré par l'Egypte le 15 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

~ Voir les enregistrements effectués au nom d'Israël le 14 juin 1979.

No. 17814. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET MEXIQUE

* Accord concernant l'organisation de la session de 1979 du Conseil d'administration de l'UNICEF et la Réunion spéciale sur les enfants en Amérique latine et dans les Caraïbes devant se tenir sous les auspices du Conseil d'administration de l'UNICEF du 16 mai au 1er juin 1979. Signé à Mexico le 5 mai 1979 ~

Entré en vigueur le 15 mai 1979 par la signature, conformément à l'article XIV, paragraphe 1.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré d'office le 15 mai 1979.

~ Voir article XIII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17815. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET TURQUIE :

* Accord concernant les arrangements pour la sixième session du Comité sur les ressources naturelles (Istanbul, 5 au 15 juin 1979). Signé à Ankara le 15 mai 1979 ~

Entré en vigueur le 15 mai 1979 par la signature, conformément à l'article XIII, paragraphe 2.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 15 mai 1979.

~ Voir article XIII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17816. ESPAGNE ET LUXEMBOURG :

Convention sur la sécurité sociale (avec protocole spécial). Signée à Madrid le 8 mai 1969

Entrée en vigueur le 1er janvier 1972, soit le premier jour du mois qui a suivi celui de l'échange des instruments de ratification qui a eu lieu à Luxembourg, le 8 décembre 1971, conformément à l'article 43.

Textes authentiques : espagnol et français.

Enregistrée par l'Espagne le 22 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 17817. ESPAGNE ET BRÉSIL :

Accord supplémentaire relatif à la coopération technique dans le domaine de l'irrigation (avec protocole annexé). Signé à Madrid le 23 octobre 1974

Entré en vigueur le 23 octobre 1974, date de la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : espagnol et portugais.

Enregistré par l'Espagne le 22 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

181311
No. 17818. SPAIN AND WORLD TOURISM ORGANISATION:

Supplementary Agreement relating to co-operation from the Government of Spain with the World Tourism Organisation in conformity with article 25 of the Convention between the World Tourism Organisation and Spain concerning the legal status of the World Tourism Organisation in Spain. Signed at Madrid on 19 May 1977

Came into force on 1 April 1978, the date by which the Parties had notified each other (on 22 March and 1 April 1979) of the completion of the required constitutional formalities, in accordance with article 15.

*1978
Spain
in Feb. 85
in accordance
with article 15.*
Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 22 May 1979.

181721
No. 17819. SPAIN AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement on scientific and technical co-operation. Signed at Moscow on 19 January 1979

Came into force on 13 March 1979, i.e., the date of the last of the notes (21 February and 13 March 1979) by which the Parties informed each other through diplomatic channels of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 5 (1).

Authentic texts: Spanish and Russian.
Registered by Spain on 22 May 1979.

181744
No. 17820. SPAIN AND NORWAY:

Agreement relating to international road transport. Signed at Oslo on 20 February 1979

Came into force provisionally on 22 March 1979, i.e., 30 days after the date of signature, and definitively on 27 May 1979, i.e., 30 days after the date of receipt of the last of the notifications (effected on 21 March and 27 April 1979) by which the Parties had informed each other by diplomatic channels of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 20.

Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 22 May 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

181743
No. 17821. SPAIN AND SWAZILAND:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the establishment of diplomatic relations with Swaziland. Mbabane, 5 April 1979

Came into force on 5 April 1979, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by Spain on 22 May 1979.

181747
No. 17822. FINLAND AND YUGOSLAVIA:

Agreement on international road transport. Signed at Belgrade on 7 December 1976

Came into force on 25 October 1978, i.e., 30 days after the Parties had informed each other (on 20 July and 25 September 1978) in writing of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 15 (1).

Authentic text: English.
Registered by Finland on 23 May 1979.

No. 17818. ESPAGNE ET ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME : 081

Accord complémentaire relatif à la coopération du Gouvernement espagnol avec l'Organisation mondiale du tourisme prévu à l'article 25 de la Convention entre l'Organisation mondiale du tourisme et l'Espagne relative au statut juridique de l'Organisation en Espagne. Signé à Madrid le 19 mai 1977

Entré en vigueur le 1er avril 1978, date à laquelle les parties s'étaient notifiées (les 22 mars et 1 avril 1979) l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 15.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistré par l'Espagne le 22 mai 1979.

181721
No. 17819. ESPAGNE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord relatif à la coopération scientifique et technique. Signé à Moscou le 19 janvier 1979

Entré en vigueur le 13 mars 1979, soit à la date de la dernière des notes (21 février et 13 mars 1979) par lesquelles les Parties se sont informées par la voie diplomatique de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 5, paragraphe 1.

Textes authentiques : espagnol et russe.
Enregistré par l'Espagne le 22 mai 1979.

181744
No. 17820. ESPAGNE ET NORVEGE :

Accord concernant les transports routiers internationaux. Signé à Oslo le 20 février 1979

Entré en vigueur à titre provisoire à compter du 22 mars 1979, soit 30 jours après la date de signature, et à titre définitif le 27 mai 1979, soit 30 jours après la date de réception de la dernière des notifications (effectuées les 21 mars et 27 avril 1979) par lesquelles les Parties s'étaient informées par voie diplomatique de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article 20.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistré par l'Espagne le 22 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

181743
No. 17821. ESPAGNE ET SOUTZILAND :

Echange de notes constituant un accord concernant l'établissement des relations diplomatiques avec le Swaziland. Mbabane, 5 avril 1979

Entré en vigueur le 5 avril 1979, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 22 mai 1979.

181747
No. 17822. FINLANDE ET YOUGOSLAVIE :

Accord concernant les transports routiers internationaux. Signé à Belgrade le 7 décembre 1976

Entré en vigueur le 25 octobre 1978, soit 30 jours après que les Parties s'étaient informées par écrit (les 20 juillet et 25 septembre 1978) de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 15, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Finlande le 23 mai 1979.

49
No. 17823. FINLAND AND TURKEY:

Agreement on international road transport. Signed at Ankara on 3 August 1977

Came into force on 27 October 1978, i.e., 30 days after the date of the last of the notifications of approval (effected on 29 March 1978 and 27 September 1978) by which the Parties had informed each other of the completion of the required legislative procedures, in accordance with article 19.

Authentic text: French.

Registered by Finland on 23 May 1979.

81 837
No. 17824. UNITED NATIONS AND ITALY:

* Exchange of letters constituting an agreement concerning the arrangements for the Workshop on 'Water Resources Planning: Experience in a Regional and National Context', to be held in Italy in mid-1979 (with attachment). New York, 1 and 23 May 1979 ~

Came into force on 23 May 1979 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 23 May 1979.

~ See paragraph I for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

81 684
No. 17825. MULTILATERAL:

European Convention on the transfer of proceedings in criminal matters (with appendices). Signed at Strasbourg on 15 May 1972

Came into force on 30 March 1978, i.e., three months after the date of the deposit with the Secretary-General of the Council of Europe of the third instrument of ratification or acceptance, in accordance with article 38 (2). Instruments of ratification or acceptance were deposited as follows:

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or acceptance (A)</u>
Denmark (With a reservation.)	13 November 1975
Sweden (With reservations and declarations.)	7 April 1976
Norway (With a reservation and declarations, among which a declaration of application to Bouvet Island, Peter I's Island and Queen Maud Land.)	29 December 1977

Authentic texts: English and French.

Registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 30 May 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No 17823. FINLANDE ET TURQUIE :

Accord concernant les transports routiers internationaux. Signé à Ankara le 3 août 1977

Entré en vigueur le 27 octobre 1978, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications d'approbation (effectuées les 29 mars et 27 septembre 1978) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures législatives requises, conformément à l'article 19.

Texte authentique : français.

Enregistré par la Finlande le 23 mai 1979.

No 17824. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ITALIE :

* Echange de lettres constituant un accord concernant l'organisation des Journées d'études 'Planification des ressources hydrologiques : expérience dans un contexte régional et national' devant se tenir en Italie vers le milieu de l'année 1979 (avec pièce jointe). New York, 1er et 23 mai 1979 ~

Entré en vigueur le 23 mai 1979 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 23 mai 1979.

~ Voir paragraphe I pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 17825. MULTILATERAL :

Convention européenne sur la transmission des procédures répressives (avec annexes). Signée à Strasbourg le 15 mai 1972

Entrée en vigueur le 30 mars 1978, soit trois mois après la date du dépôt auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe du troisième instrument de ratification ou d'acceptation, conformément à l'article 38, paragraphe 2. Les instruments de ratification ou d'acceptation ont été déposés comme suit :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'acceptation (A)</u>
Danemark (avec réserve.)	13 novembre 1975
Suède (avec réserves et déclarations.)	7 avril 1976
Norvège (avec réserve et des déclarations dont une déclaration d'application à l'île Bouvet, à l'île Pierre-Ier et à la Terre de la Reine-Maud.)	29 décembre 1977

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 30 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

81750

No. 17826. MULTILATERAL:

European Convention on the social protection of farmers (with annex). Signed at Strasbourg on 6 May 1974

Came into force on 17 June 1977, i.e., three months after the date of deposit with the Secretary-General of the Council of Europe of the third instrument of ratification, acceptance or approval, in accordance with article 15 (2). Instruments of ratification, acceptance or approval were deposited as follows:

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A) or approval (AA)</u>
Switzerland (With a declaration.)	21 November 1975
Belgium (With a declaration.)	24 September 1976
Luxembourg (With a reservation.)	16 March 1977

Authentic texts: English and French.
Registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 May 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

Corrigendum

Oct. 81

No. 17827. MULTILATERAL:

European Agreement on the transmission of application for legal aid. Signed at Strasbourg on 27 January 1977

Came into force on 28 February 1977, i.e., one month after the date on which at least two member States of the Council had become Contracting Parties thereto, by depositing with the Secretary-General of the Council of Europe an instrument of ratification, acceptance or approval, in accordance with article 10 (1). Instruments of ratification, acceptance or approval were deposited as follows:

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A) or approval (AA)</u>
Greece	27 January 1977
Luxembourg	27 January 1977
Sweden	27 January 1977

Authentic texts: English and French.
Registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 30 May 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 17828. MULTILATERAL:

European Convention on the suppression of terrorism. Signed at Strasbourg on 27 January 1977

Came into force on 4 August 1978, i.e., three months after the date of deposit with the Secretary-General of the Council of Europe of the third instrument of ratification, acceptance or approval, in accordance with article 11 (2). Instruments of ratification, acceptance or approval were deposited as follows:

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A) or approval (AA)</u>
Austria	11 August 1977
Sweden (With a reservation.)	15 September 1977
Germany, Federal Republic of (With a declaration of application to Land Berlin.)	3 May 1978

Authentic texts: English and French.
Registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 30 May 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 17826. MULTILATERAL:

Convention européenne relative à la protection sociale des agriculteurs (avec annexe). Signée à Strasbourg le 6 mai 1974

Entrée en vigueur le 17 juin 1977, soit trois mois après la date du dépôt auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe du troisième instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation, conformément à l'article 15, paragraphe 2. Les instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation ont été déposés comme suit :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation (A) ou d'approbation (AA)</u>
Suisse (Avec déclaration.)	21 novembre 1975
Belgique (Avec déclaration.)	24 septembre 1976
Luxembourg (Avec réserve.)	16 mars 1977

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de la coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

Sec. gen. des
Conseil de
l'Europe

No. 17827. MULTILATERAL:

Accord européen sur la transmission des demandes d'assistance judiciaire. Signé à Strasbourg le 27 janvier 1977

Entré en vigueur le 28 février 1977, soit un mois après la date à laquelle deux Etats membres du Conseil de l'Europe y sont devenus parties contractantes en déposant auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe un instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation, conformément à l'article 10, paragraphe 1. Les instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation ont été déposés comme suit :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation (A) ou d'approbation (AA)</u>
Grèce	27 janvier 1977
Luxembourg	27 janvier 1977
Suède	27 janvier 1977

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 30 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 17828. MULTILATERAL:

Convention européenne pour la répression du terrorisme. Signée à Strasbourg le 27 janvier 1977

Entré en vigueur le 4 août 1978, soit trois mois après la date du dépôt auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe du troisième instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation, conformément à l'article 11, paragraphe 2. Les instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation ont été déposés comme suit :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation (A) ou d'approbation (AA)</u>
Autriche	11 août 1977
Suède (Avec réserve.)	15 septembre 1977
Allemagne, République fédérale d' (Avec déclaration d'application au Land de Berlin.)	3 mai 1978

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 30 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

81678
No. 17829. BRAZIL AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:
Cultural Convention. Signed at London on 14 October 1976
Came into force on 7 February 1979, i.e., 30 days after the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Brasilia, in accordance with article XIII (1).
Authentic texts: Portuguese and English.
Registered by Brazil on 30 May 1979.

81783
No. 17830. BRAZIL AND BOLIVIA:
Agreement on animal health in the border area. Signed at Brasilia on 17 August 1977
Came into force on 5 March 1979 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at La Paz, in accordance with article VI.
Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 30 May 1979.

81677
No. 17831. BRAZIL AND CHINA:
Trade Agreement. Signed at Peking on 7 January 1978
Applied provisionally from 7 January 1978, the date of signature, and came into force definitively on 22 November 1978, the date when the Parties informed each other of the completion of the procedures required by their internal legislations, in accordance with article 11.
Authentic texts: Portuguese and Chinese.
Registered by Brazil on 30 May 1979.

81784
No. 17832. BRAZIL AND MEXICO:
Agreement on friendship and co-operation. Signed at Mexico City on 18 January 1978
Came into force on 21 February 1979 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Brasilia, in accordance with article XIII.
Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 30 May 1979.

81781
No. 17833. BRAZIL AND MEXICO:
Basic Agreement on industrial co-operation. Signed at Mexico City on 18 January 1978
Came into force on 28 February 1979, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required legislative formalities, in accordance with article V (2).
Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 30 May 1979.

81735
No. 17834. BRAZIL AND SENEGAL:
Exchange of notes constituting an agreement relating to cooperation in the fields of cinema, radio and television. Brasilia, 2 February 1979
Came into force on 2 February 1979 by the exchange of the said notes, in accordance with their provisions.
Authentic texts: Portuguese and French.
Registered by Brazil on 30 May 1979.

No 17829. BRESIL ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :
Convention culturelle. Signée à Londres le 14 octobre 1976
Entrée en vigueur le 7 février 1979, soit 30 jours après la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Brasilia, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.
Textes authentiques : portugais et anglais.
Enregistrée par le Brésil le 30 mai 1979.

No 17830. BRESIL ET BOLIVIE :
Accord relatif à la santé des animaux dans les zones frontalières. Signé à Brasilia le 17 août 1977
Entré en vigueur le 5 mars 1979 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à La Paz, conformément à l'article VI.
Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 30 mai 1979.

No 17831. BRESIL ET CHINE :
Accord commercial. Signé à Pékin le 7 janvier 1978
Appliqué à titre provisoire à compter du 7 janvier 1978, date de la signature, et entré en vigueur à titre définitif le 22 novembre 1978, date à laquelle les Parties se sont notifiés l'accomplissement des formalités internes requises, conformément à l'article 11.
Textes authentiques : portugais et chinois.
Enregistré par le Brésil le 30 mai 1979.

No 17832. BRESIL ET MEXIQUE :
Accord d'amitié et de coopération. Signé à Mexico le 18 janvier 1978
Entré en vigueur le 21 février 1979 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Brasilia, conformément à l'article XIII.
Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 30 mai 1979.

No 17833. BRESIL ET MEXIQUE :
Accord de base relatif à la coopération industrielle. Signé à Mexico le 18 janvier 1978
Entré en vigueur le 28 février 1979, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités législatives requises, conformément à l'article V, paragraphe 2.
Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 30 mai 1979.

No 17834. BRESIL ET SENEGAL :
Echange de notes constituant un accord sur la coopération dans les domaines du cinéma, de la radio et de la télévision. Brasilia, 2 février 1979
Entré en vigueur le 2 février 1979 par l'échange desdites notes, conformément à leurs dispositions.
Textes authentiques : portugais et français.
Enregistré par le Brésil le 30 mai 1979.

81782

No. 17835. BRAZIL AND VENEZUELA:

Exchange of notes constituting an agreement on the exemption of diplomatic visas. Caracas, 5 March 1979

Came into force on 5 March 1979, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 30 May 1979.

81771

No. 17836. CZECHOSLOVAKIA AND CYPRUS:

Consular Convention. Signed at Prague on 12 day 1976

Came into force on 27 July 1978 by the exchange of instruments of ratification, which took place at Nicosia, in accordance with article 42.

Authentic text: English.
Registered by Czechoslovakia on 30 May 1979.

No. 17835. BRESIL ET VENEZUELA :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'exemption de l'obligation de visa pour les titulaires de passeports diplomatiques. Caracas, 5 mars 1979

Entré en vigueur le 5 mars 1979, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 30 mai 1979.

No. 17836. TCHECOSLOVAQUIE ET CHYPRE :

Convention consulaire. Signée à Prague le 12 mai 1976

Entrée en vigueur le 27 juillet 1978 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Nicosie, conformément à l'article 42.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Tchécoslovaquie le 30 mai 1979.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESIONS, PROBATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

182075

No. 15410. Convention on the prevention and punishment of crimes against internationally protected persons, including diplomatic agents. Adopted by the General Assembly of the United Nations, at New York, on 14 December 1973

RATIFICATION

Instrument deposited on:

2 May 1979

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 1 June 1979. In respect of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Bailiwick of Jersey, the Bailiwick of Guernsey, the Isle of Man, Belize, Bermuda, the British Antarctic Territory, the British Indian Ocean Territory, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, the Falkland and Dependencies, Gibraltar, the Gilbert Islands, Hong Kong, Montserrat, the Pitcairn Islands, Saint Helena and Dependencies, the Turks and Caicos Islands and the United Kingdom Sovereign Base Areas of Akrotiri and Dhekelia in the Island of Cyprus.)

Registered ex officio on 2 May 1979.

182076

OBJECTION to a reservation made by the Government of Iraq upon accession

Received on:

2 May 1979

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 2 May 1979.)

Registered ex officio on 2 May 1979.

182077

DECLARATION in respect of the application by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Territory of Belize upon ratification

Received on:25 May 1979
GuatemalaRegistered ex officio on 25 May 1979.

182063

No. 14531. International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. Opened for signature at New York on 19 December 1966

RATIFICATION

Instrument deposited on:

3 May 1979

Morocco
(With effect from 3 August 1979.)

Registered ex officio on 3 May 1979.

182064

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Opened for signature at New York on 19 December 1966

RATIFICATION

Instrument deposited on:

3 May 1979

Morocco
(With effect from 3 August 1979.)

Registered ex officio on 3 May 1979.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROBATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No. 15410. Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 14 décembre 1973

RATIFICATION

Instrument déposé le :

1er juin 1979

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 1er juin 1979. À l'égard du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, du Bailliage de Jersey, du Bailliage de Guernesey, de l'île de Man, du Belize, des Bermudes, de la Terre antarctique britannique, du Territoire britannique de l'Océan Indien, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, des îles Falkland et ses dépendances, de Gibraltar, des îles Gilbert, de Hong-kong, de Montserrat, des îles Pitcairn, de Sainte-Hélène et ses dépendances, des îles Turques et Caïques, et des zones de souveraineté du Royaume-Uni d'Akrotiri et de Dhekelia dans l'île de Chypre.)

Enregistré d'office le 2 mai 1979.

OBJECTION à une réserve formulée par le Gouvernement de l'Iraq lors de son adhésion

Reçue le :

2 mai 1979

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 2 mai 1979.)

Enregistré d'office le 2 mai 1979.

DECLARATION à l'égard de l'application par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord au territoire de Belize lors de sa ratification

Reçue le :25 mai 1979
GuatemalaEnregistré d'office le 25 mai 1979.

No. 14531. Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. Ouvert à la signature à New York le 19 décembre 1966

RATIFICATION

Instrument déposé le :

3 mai 1979

Moroc
(Avec effet au 3 août 1979.)

Enregistré d'office le 3 mai 1979.

No. 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Ouvert à la signature à New York le 19 décembre 1966

RATIFICATION

Instrument déposé le :

3 mai 1979

Moroc
(Avec effet au 3 août 1979.)

Enregistré d'office le 3 mai 1979.

81 707

No. 11400. International Wheat Agreement, 1971
 (a) Wheat Trade Convention 1971. Opened for signature at Washington from 29 March 1971 until 3 May 1971

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

21 June 1972
 Libyan Arab Jamahiriya
 (With effect from 21 June 1972.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

No. 11400. Accord international sur le blé de 1971:

a) Convention sur le commerce du blé de 1971. Ouverte à la signature à Washington du 29 mars 1971 au 3 mai 1971

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

21 juin 1972
 Jamahiriya arabe libyenne
 (avec effet au 21 juin 1972.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81 705

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

22 June 1972
 Austria
 (With effect from 22 June 1972.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

22 juin 1972
 Autriche
 (avec effet au 22 juin 1972.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81 698

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

28 December 1972
 Netherlands
 (With effect from 28 December 1972. For the Kingdom in Europe, Suriname and the Netherlands Antilles.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

28 décembre 1972
 Pays-Bas
 (Avec effet au 28 décembre 1972. Pour le Royaume en Europe, Surinam et les Antilles néerlandaises.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81 708

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

29 December 1972
 Dominican Republic
 (With effect from 29 December 1972.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

29 décembre 1972
 République dominicaine
 (avec effet au 29 décembre 1972.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81 699

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

23 February 1973
 France
 (With effect from 23 February 1973.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

23 février 1973
 France
 (Avec effet au 23 février 1973.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81 700

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

25 April 1973
 Luxembourg
 (With effect from 25 April 1973.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

25 avril 1973
 Luxembourg
 (Avec effet au 25 avril 1973.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81701 RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

27 April 1973

Belgium

(With effect from 27 April 1973.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

27 avril 1973

Belgique

(Avec effet au 27 avril 1973.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81709 ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

23 May 1973

Algeria

(With effect from 23 May 1973.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

23 mai 1973

Algérie

(Avec effet au 23 mai 1973.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81710 ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

24 May 1973

Venezuela

(With effect from 24 May 1973.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

24 mai 1973

Venezuela

(Avec effet au 24 mai 1973.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81702 RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

27 June 1973

Federal Republic of Germany

(With effect from 27 June 1973. With a declaration of application to Berlin (West).)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

27 juin 1973

République fédérale d'Allemagne

(Avec effet au 27 juin 1973. Avec déclaration d'application à Berlin-Ouest.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81716 DECLARATION relating to the declaration made upon ratification by the Federal Republic of Germany concerning application to Berlin (West)

Effected on:

5 September 1973

Union of Soviet Socialist Republics

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la ratification par la République fédérale d'Allemagne concernant l'application à Berlin-Ouest

Rescued on:

5 septembre 1973

Union des Républiques socialistes soviétiques

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81711 ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

11 September 1973

Malta

(With effect from 11 September 1973.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

11 septembre 1973

Malte

(Avec effet au 11 septembre 1973.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81 706
RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

19 November 1973
Syrian Arab Republic
(With effect from 19 November 1973.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

19 novembre 1973
République arabe syrienne
(avec effet au 19 novembre 1973.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81 712
ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

21 March 1974
Iraq
(With effect from 21 March 1974. With statements.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

21 mars 1974
Irak
(Avec effet au 21 mars 1974. Avec déclarations.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81 703
RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

26 June 1974
Italy
(With effect from 26 June 1974.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

26 juin 1974
Italie
(Avec effet au 26 juin 1974.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81 704
CONCLUSION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

1 July 1974
European Economic Community
(With effect from 1 July 1974.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

CONCLUSION

Notification reçue par le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

1er juillet 1974
Communauté économique européenne
(Avec effet au 1er juillet 1974.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81 713
ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

19 January 1978
Iran
(With effect from 19 January 1978.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

19 janvier 1978
Iran
(Avec effet au 19 janvier 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

(b) Food Aid Convention, 1971. Opened for signature at Washington from 29 March 1971 until 3 May 1971

(b) Convention relative à l'aide alimentaire de 1971.
Ouverte à la signature à Washington du 29 mars 1971 au 3 mai 1971

085 462
RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

28 December 1972
Netherlands
(With effect from 28 December 1972. For the Kingdom in Europe.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

28 décembre 1972
Pays-Bas
(Avec effet au 28 décembre 1972. Pour le Royaume en Europe.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

85463

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

23 February 1973
France
(With effect from 23 February 1973.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

23 février 1973
France
(Avec effet au 23 février 1973.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

85464

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

25 April 1973
Luxembourg
(With effect from 25 April 1973.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

25 avril 1973
Luxembourg
(Avec effet au 25 avril 1973.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

85465

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

27 April 1973
Belgium
(With effect from 27 April 1973.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

27 avril 1973
Belgique
(Avec effet au 27 avril 1973.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81542

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

9 May 1973
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 9 May 1973.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

ADMISSION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

9 mai 1973
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 9 mai 1973.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

85466

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

27 June 1973
Federal Republic of Germany
(With effect from 27 June 1973. With a declaration of application to Berlin (West).)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

27 juin 1973
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 27 juin 1973. Avec déclaration d'application à Berlin-Ouest.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81714

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

28 June 1973
Denmark
(With effect from 28 June 1973. With a statement.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

AUCTION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

28 juin 1973
Danemark
(Avec effet au 28 juin 1973. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

81715
ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

29 June 1973
Ireland
(With effect from 29 June 1973.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

ADRESSE

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

29 juin 1973
Irlande
(Avec effet au 29 juin 1973.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

85 h67 DECLARATION relating to the declaration made upon ratification by the Federal Republic of Germany concerning application to Berlin (West)

Received on:

5 September 1973
Union of Soviet Socialist Republics

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la ratification par la République fédérale d'Allemagne concernant l'application à Berlin-Ouest

Reçue le :

5 septembre 1973
Union des Républiques socialistes soviétiques

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

85 h68 RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

26 June 1974
Italy
(With effect from 26 June 1974.)

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

26 juin 1974
Italie
(Avec effet au 26 juin 1974.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

85 h69 CONCLUSION

Instrument deposited with the Government of the United States of America on:

1 July 1974
European Economic Community with effect from 1 July 1974

Certified statement was registered by the United States of America on 4 May 1979.

CONCLUSION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le :

1er juillet 1974
Communauté économique européenne

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 4 mai 1979.

82 065 No. 9464. International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. Opened for signature at New York on 7 March 1966

RATIFICATION

Instrument deposited on:

3 January 1979
Israel
(With effect from 2 February 1979. With reservations.)

Registered ex officio on 6 May 1979.

No 9464. Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. Ouverte à la signature à New York le 7 mars 1966

RATIFICATION

Instrument déposé le :

3 janvier 1979
Israël
(Avec effet au 2 février 1979. Avec réserves.)

Enregistré d'office le 6 mai 1979.

81 695 No. 11806. Convention on the means of prohibiting and preventing the illicit import, export and transfer of ownership of cultural property. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its sixteenth session, Paris, 14 November 1970

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

18 March 1979
Guinea
(With effect from 18 June 1979.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 6 May 1979.

No 11806. Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture lors de sa seizième session, à Paris, le 14 novembre 1970

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture :

18 mars 1979
Guinée
(Avec effet au 18 juin 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 6 mai 1979.

No. 13444. Universal Copyright Convention as revised at Paris on 24 July 1971. Concluded at Paris on 24 July 1971

No 13444. Convention universelle sur le droit d'auteur révisée à Paris le 24 juillet 1971. Conclue à Paris le 24 juillet 1971

81631 RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

11 April 1979
Denmark
(With effect from 11 July 1979.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 8 May 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

11 avril 1979
Danemark
(avec effet au 11 juillet 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 8 mai 1979.

81765 RATIFICATION in respect of Protocol I annexed to the above-mentioned Convention

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

11 April 1979
Denmark
(With effect from 11 July 1979.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 8 May 1979.

RATIFICATION à l'égard du Protocole I annexé à la Convention susmentionnée

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

11 avril 1979
Danemark
(avec effet au 11 juillet 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 8 mai 1979.

81764 RATIFICATION in respect of Protocol II annexed to the above-mentioned Convention

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

11 April 1979
Denmark
(With effect from 11 July 1979.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 8 May 1979.

RATIFICATION à l'égard du Protocole II annexé à la Convention susmentionnée

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

11 avril 1979
Danemark
(avec effet au 11 juillet 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 8 mai 1979.

81636 No. 14583. Convention on wetlands of international importance especially as waterfowl habitat. Concluded at Ramsar, Iran, on 2 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

11 April 1979
Hungary
(With effect from 11 August 1979. With a statement.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 8 May 1979.

No 14583. Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats de la sauvagine. Conclue à Ramsar (Iran), le 2 février 1971

ICC
12

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

11 avril 1979
Hongrie
(avec effet au 11 août 1979. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 8 mai 1979.

78 | 84 | No. 15511. Convention for the protection of the world cultural and natural heritage. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its seventeenth session, Paris, 16 November 1972

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

18 March 1979
Guinea
(With effect from 18 June 1979.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 8 May 1979.

No. 15511. Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à sa dix-septième session, Paris, 16 novembre 1972

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

18 mars 1979
Guinée
(avec effet au 18 juin 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 8 mai 1979.

76 | 78 | No. 9068. Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America. Done at Mexico, Federal District, on 14 February 1967

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Mexico on:

26 April 1977
Bahamas
(With effect from 26 April 1977, the date of deposit of the declaration, provided for in article 28 of the Treaty, according to which the Government of the Bahamas has decided to waive the requirements laid down in article 28 (1).)

Certified statement was registered by Mexico on 9 May 1979.

No. 9068. Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine. Fait à Mexico (District Fédéral) le 14 février 1967

RATIFICATION

Instrument déposé près du Gouvernement mexicain le :

26 avril 1977
Bahamas
(avec effet au 26 avril 1977, date du dépôt de la déclaration, prévue par l'article 28 du Traité, aux termes de laquelle le Gouvernement des Bahamas a décidé de renoncer aux conditions prévues à l'article 28, paragraphe 1.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Mexique le 9 mai 1979.

No. 8638. Vienna Convention on Consular Relations. Done at Vienna on 24 April 1963

62 | 06 | OBJECTION to a reservation made by the Government of the Syrian Arab Republic upon accession

Received on:

11 May 1979
Israel
(With effect from 11 May 1979.)

Registered ex officio on 11 May 1979.

No. 8638. Convention de Vienne sur les relations consulaires. Faite à Vienne le 24 avril 1963

OBJECTION à la réserve formulée par le Gouvernement de la République arabe syrienne lors de son adhésion

Reçue le :

11 mai 1979
Israël
(avec effet au 11 mai 1979.)

Enregistré d'office le 11 mai 1979.

82 | 07 | 3 ACCESSION

Instrument deposited on:

29 May 1979
Seychelles
(With effect from 28 June 1979.)

Registered ex officio on 29 May 1979.

ADHESION

Instrument déposé le :

29 mai 1979
Seychelles
(avec effet au 28 juin 1979.)

Enregistré d'office le 29 mai 1979.

82 | 06 | 8 No. 14151. Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Concluded at Geneva on 25 March 1972

OBJECTION to the declaration made by the Government of Iraq upon accession

Received on:

11 May 1979
Israël
(with effect from 11 May 1979.)

Registered ex officio on 11 May 1979.

No. 14151. Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Concilié à Genève le 25 mars 1972

OBJECTION à la déclaration faite par le Gouvernement d'Iraq formulée lors de l'adhésion

Reçue le :

11 mai 1979
Israël
(avec effet au 11 mai 1979.)

Enregistré d'office le 11 mai 1979.

82069

No. 15033. International Cocoa Agreement, 1975. Concluded at Geneva on 20 October 1975

PROVISIONAL APPLICATION

Received on:

14 May 1979
St. Lucia
(With effect from 14 May 1979.)

Registered ex officio on 14 May 1979.

No 15033. Accord international de 1975 sur le cacao.
Conclu à Genève le 20 octobre 1975

APPLICATION A TITRE PROVISOIRE

Reçue le :

14 mai 1979
Sainte-Lucie
(Avec effet au 14 mai 1979.)

Enregistrée à l'office le 14 mai 1979.

81720

No. 9432. Convention on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 15 November 1965

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

27 April 1979
Federal Republic of Germany
(With effect from 26 June 1979. With declarations, including one concerning application to Land Berlin.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 15 May 1979.

No 9432. Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires et extra-judiciaires en matière civile et commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 15 novembre 1965

LATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement des Pays-Bas le :

27 avril 1979
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 26 juin 1979. Avec déclarations, y compris une d'application au Land de Berlin.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 15 mai 1979.

81692

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

ENTRY INTO FORCE of the above-mentioned Convention as between Czechoslovakia and Singapore

Declaration received by the Government of the Netherlands on:

4 April 1979
Czechoslovakia
(With effect from 3 June 1979.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 15 May 1979.

No 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

ENTREE EN VIGUEUR de la Convention susmentionnée entre la Tchécoslovaquie et Singapour

Déclaration reçue par le Gouvernement néerlandais le :

4 avril 1979
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 3 juin 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 15 mai 1979.

81719

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

27 April 1979
Federal Republic of Germany
(With effect from 26 June 1979. With reservations and declarations, including a declaration of application to Land Berlin.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 15 May 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

27 avril 1979
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 26 juin 1979. Avec réserves et déclarations, y compris une déclaration d'application au Land de Berlin.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 15 mai 1979.

87 403

No. 17813. Treaty of Peace between the Arab Republic of Egypt and the State of Israel. Signed at Washington on 26 March 1979

Letter Agreement additional to the above-mentioned Treaty, concerning the establishment of full autonomy in the West Bank and the Gaza Strip (with annexed 'Framework for Peace in the Middle East agreed at Camp David' and 'Framework for the conclusion of a Peace Treaty between Egypt and Israel', signed at Washington on 17 September 1978, and seven related letters dated 17 and 22 September 1978, concerning (1) settlements in the Sinai, (2) Jerusalem, and (3) the position of Egypt with respect to the implementation of the comprehensive settlement). Signed at Washington on 26 March 1979 ~

Came into force on 25 April 1979, i.e., on the same date as the Treaty of Peace of 26 March 1979.

Authentic text: English.

Registered by Egypt on 15 May 1979. (Note: Also see same number in part I.)

See registrations effected on behalf of Israel on 14 June 1979.

82 070 No. 4739. Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards. Done at New York on 10 June 1958

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 May 1979
San Marino
(With effect from 15 August 1979.)

Registered ex officio on 17 May 1979.

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention

81 724
No. 600. Convention (No. 17) concerning workmen's compensation for accidents, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventh session, Geneva, 10 June 1925, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

3 April 1979
Cape Verde
(With effect from 3 April 1979. With a declaration recognizing that Cape Verde continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Cape Verde.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

No. 17813. Traité de paix entre la République arabe d'Egypte et l'Etat d'Israël. Signé à Washington le 26 mars 1979

Lettre d'Accord, additionnelle au Traité susmentionné, relative à l'instauration de la pleine autonomie dans la Rive occidentale et dans la bande de Gaza (avec en annexes 'Accord cadre pour la paix au Moyen-Orient approuvé à Camp David', et 'Accord cadre pour la conclusion d'un Traité de paix entre l'Egypte et Israël', signé à Washington le 17 septembre 1978, et sept lettres connexes en date des 17 et 22 septembre 1978, concernant (1) les établissements au Sinaï, (2) Jérusalem et (3) la position de l'Egypte en ce qui concerne l'exécution d'ensemble des accords). Signé à Washington le 26 mars 1979 ~

Entré en vigueur le 25 avril 1979, soit la même date que le Traité de paix du 26 mars 1979.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Egypte le 15 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

✓ Voir les enregistrements effectués au nom d'Israël le 14 juin 1979.

No. 4739. Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères. Faite à New York le 10 juin 1958

ADHESION

Instrument déposé le :

17 mai 1979
Saint-Marin
(Avec effet au 15 août 1979.)

Enregistré d'office le 17 mai 1979.

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention

No. 600. Convention (No 17) concernant la réparation des accidents du travail, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa septième session, Genève, 10 juin 1925, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

3 avril 1979
Cap-Vert
(Avec effet au 3 avril 1979. Avec déclaration reconnaissant que le Cap-Vert continue à être lié par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire du Cap-Vert.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

81 725
No. 612. Convention (No. 29) concerning forced or compulsory labour, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fourteenth session, Geneva, 28 June 1930, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

3 April 1979

Cape Verde

(With effect from 3 April 1979. With a declaration recognizing that Cape Verde continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Cape Verde.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

81 723
No. 1017. Convention (No. 77) concerning medical examination for fitness for employment in industry of children and young persons. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-ninth session, Montreal, 9 October 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

10 April 1979

Belgium

(With effect from 10 April 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

81 726
No. 1341. Convention (No. 98) concerning the application of the principles of the right to organise and to bargain collectively. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

3 April 1979

Cape Verde

(With effect from 3 April 1979. With a declaration recognizing that Cape Verde continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Cape Verde.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

81 727
No. 4648. Convention (No. 105) concerning the abolition of forced labour. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fortieth session, Geneva, 25 June 1957

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

3 April 1979

Cape Verde

(With effect from 3 April 1979. With a declaration recognizing that Cape Verde continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Cape Verde.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

No. 612. Convention (No 29) concernant le travail forcé ou obligatoire, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quatorzième session, Genève, 28 juin 1930, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

3 avril 1979

Cap-Vert

(Avec effet au 3 avril 1979. Avec déclaration reconnaissant que le Cap-Vert continue à être lié par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire du Cap-Vert.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

No. 1017. Convention (No 77) concernant l'examen médical d'aptitude à l'emploi dans l'industrie des enfants et des adolescents. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-neuvième session, Montréal, 9 octobre 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

10 avril 1979

Belgique

(Avec effet au 10 avril 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

No. 1341. Convention (No 98) concernant l'application des principes du droit d'organisation et de négociation collective. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 1er juillet 1949

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

3 avril 1979

Cap-Vert

(Avec effet au 3 avril 1979. Avec déclaration reconnaissant que le Cap-Vert continue à être lié par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire du Cap-Vert.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

No. 4648. Convention (No. 105) concernant l'abolition du travail forcé. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarantième session, Genève, 25 juin 1957

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

3 avril 1979

Cap-Vert

(Avec effet au 3 avril 1979. Avec déclaration reconnaissant que le Cap-Vert continue à être lié par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire du Cap-Vert.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

81742 DENUNCIATION

Notification received by the Director-General of the International Labour Office on:

19 April 1979
Singapore
(With effect from 19 April 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

DENONCIATION

Notification reçue par le Directeur général du Bureau international du Travail le :

19 avril 1979
Singapour
(avec effet au 19 avril 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

81728 No. 5181. Convention (No. 111) concerning discrimination in respect of employment and occupation. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-second session, Geneva, 25 June 1958

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

3 April 1979
Cape Verde
(With effect from 3 April 1979. With a declaration recognizing that Cape Verde continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention, which had previously been made applicable to the territory of Cape Verde.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

No. 5181. Convention (No 111) concernant la discrimination en matière d'emploi et de profession. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-deuxième session, Genève, 25 juin 1958

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

3 avril 1979
Cap-Vert
(avec effet au 3 avril 1979. Avec déclaration reconnaissant que le Cap-Vert continue à être lié par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire du Cap-Vert.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

81729 No. 11565. Convention (No. 129) concerning labour inspection in agriculture. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-third session, Geneva, 25 June 1969

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 April 1979
Kenya
(With effect from 9 April 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

No. 11565. Convention (No 129) concernant l'inspection du travail dans l'agriculture. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-troisième session, Genève, 25 juin 1969

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 avril 1979
Kenya
(avec effet au 9 avril 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

81730 No. 11821. Convention (No. 131) concerning minimum wage fixing, with special reference to developing countries. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-fourth session, Geneva, 22 June 1970

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 April 1979
Kenya
(With effect from 9 April 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

No. 11821. Convention (No 131) concernant la fixation des salaires minima, notamment en ce qui concerne les pays en voie de développement. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-quatrième session, à Genève, le 22 juin 1970

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 avril 1979
Kenya
(avec effet au 9 avril 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

81 858
No. 12658. Convention (No. 132) concerning annual holidays with pay (Revised 1970). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-fourth session, Geneva, 24 June 1970

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 April 1979

Kenya

(With effect from 9 April 1980. With a declaration specifying, under article 3 (2), 21 working days as the length of annual paid holiday and under article 15 (2) that Kenya accepts the obligations both in respect of the persons covered by sub-paragraphs a and b of article 15 (1).)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

81 731
No. 12659. Convention (No. 135) concerning protection and facilities to be afforded to workers' representatives in the undertaking. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-sixth session, Geneva, 23 June 1971

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 April 1979

Kenya

(With effect from 9 April 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

81 732
No. 14156. Convention (No. 137) concerning the social repercussions of new methods of cargo handling in docks. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-eighth session, Geneva, 25 June 1973

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 April 1979

Kenya

(With effect from 9 April 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

81 733
No. 14862. Convention (No. 138) concerning minimum age for admission to employment. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-eighth session, Geneva, 26 June 1973

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 April 1979

Kenya

(With effect from 9 April 1980. Specifying, pursuant to article 2, paragraph 1 of the Convention, that the minimum age for admission to employment is 16 years.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

No 12658. Convention (No 132) concernant les congés annuels payés (révisée en 1970). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-quatrième session, à Genève, le 24 juin 1970

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 avril 1979

Kenya

(Avec effet au 9 avril 1980. Avec déclaration spécifiant, conformément à l'article 3, paragraphe 2, que la durée du congé annuel est de 21 jours ouvrables et, conformément à l'article 15, paragraphe 2, que le Kenya accepte les obligations de la Convention pour les personnes visées au paragraphe 1, alinéas a et b, dudit article.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

No 12659. Convention (No 135) concernant la protection des représentants des travailleurs dans l'entreprise et les facilitez à leur accorder. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-sixième session, Genève, 23 juin 1971

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 avril 1979

Kenya

(Avec effet au 9 avril 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

No 14156. Convention (No 137) concernant les répercussions sociales des nouvelles méthodes de manutention dans les ports. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-huitième session, à Genève, le 25 juin 1973

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 avril 1979

Kenya

(Avec effet au 9 avril 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

No 14862. Convention (No 138) concernant l'âge minimum d'admission à l'emploi. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-huitième session, Genève, 26 juin 1973

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 avril 1979

Kenya

(Avec effet au 9 avril 1980. Il est spécifié, conformément à l'article 2, paragraphe 1, de la Convention, que l'âge minimum d'admission à l'emploi est de 16 ans.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

81 73h
No. 15032. Convention (No. 140) concerning paid educational leave. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-ninth session, Geneva, 24 June 1974

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 April 1979
Kenya
(With effect from 9 April 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

No 15032. Convention (No 140) concernant le congé-éducation payé. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-neuvième session, Genève, 24 juin 1974

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 avril 1979
Kenya
(Avec effet au 9 avril 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

81 74i
RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 April 1979
Poland
(With effect from 23 April 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

23 avril 1979
Pologne
(Avec effet au 23 avril 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

81 738
No. 15823. Convention (No. 142) concerning vocational guidance and vocational training in the development of human resources. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 23 June 1975

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 April 1979
Kenya
(With effect from 9 April 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

No 15823. Convention (No 142) concernant le rôle de l'orientation et de la formation professionnelles dans la mise en valeur des ressources humaines. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixantième session, Genève, 23 juin 1975

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 avril 1979
Kenya
(Avec effet au 9 avril 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

81 737
No. 16064. Convention (No. 141) concerning organisations of rural workers and their role in economic and social development. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 25 June 1975

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 April 1979
Kenya
(With effect from 9 April 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

No 16064. Convention (No 141) concernant les organisations de travailleurs ruraux et leur rôle dans le développement économique et social. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixantième session, Genève, le 25 juin 1975

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 avril 1979
Kenya
(Avec effet au 9 avril 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

81 720
No. 16705. Convention (No. 144) concerning tripartite consultations to promote the implementation of international labour standards. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-first session, Geneva, 21 June 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

17 April 1979
Bangladesh
(With effect from 17 April 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

No 16705. Convention (No 144) concernant les consultations tripartites destinées à promouvoir la mise en œuvre des normes internationales du travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et unième session, Genève, 21 juin 1976

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

17 avril 1979
Bangladesh
(Avec effet au 17 avril 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

81 7k0
No. 17426. Convention (No. 143) concerning migrations in abusive conditions and the promotion of equality of opportunity and treatment of migrant workers. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 24 June 1975

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 April 1979
Kenya
(With effect from 9 April 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979.

No 17426. Convention (No 143) sur les migrations dans des conditions abusives et sur la promotion de l'égalité de chances et de traitement des travailleurs migrants. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixantième session, Genève, 24 Juin 1975

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 avril 1979
Kenya
(avec effet au 9 avril 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979.

81 746 No. 17812. Convention (No. 145) concerning continuity of employment of seafarers. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-second session, Geneva, 28 October 1976

RATIFICATIONS

Instruments of ratification were deposited with the Director-General of the International Labour Office on the dates indicated and came into force 12 months after the date of the said deposit.

State	Date of deposit of the instrument of ratification	
Hungary	8 June	1978
Finland	2 October	1978
Netherlands	10 January	1979
Norway	24 January	1979
Cuba	9 February	1979

Certified statements were registered by the International Labour Organisation on 22 May 1979. (Note: Also see same number in part I.)

No 17812. Convention (No 145) concernant la continuité de l'emploi des gens de mer. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-deuxième session, Genève, 28 octobre 1976

RATIFICATION

Les instruments de ratification ont été déposés auprès du Directeur général du Bureau international du Travail aux dates indiquées ci-après et sont entrés en vigueur 12 mois après la date dudit dépôt :

Pstat	Date de dépôt de l'instrument de ratification	
Hongrie	8 juin	1978
Finlande	2 octobre	1978
Pays-Bas	10 janvier	1979
Norvège	24 janvier	1979
Cuba	9 février	1979

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation internationale du Travail le 22 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

81 693 No. 14054. Convention between the French Republic and the Spanish State for the avoidance of double taxation on income and fortune. Signed at Madrid on 27 June 1973

Supplementary Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Paris on 6 December 1977

Entered into force on 4 April 1979 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with article 4.

Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 22 May 1979.

No 14054. Convention entre la République française et l'Etat espagnol en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Signée à Madrid le 27 juin 1973

Accord complémentaire modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Paris le 6 décembre 1977

Entré en vigueur le 4 avril 1979 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément à l'article 4.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistré par l'Espagne le 22 mai 1979.

80 9k3 No. 17816. Convention on social security between Spain and the Grand Duchy of Luxembourg. Signed at Madrid on 8 May 1969

Supplementary Agreement to the above-mentioned Convention. Signed at Luxembourg on 27 June 1975

Entered into force on 1 June 1977, i.e., the first day of the month that followed the month in which the exchange of the instruments of ratification took place at Madrid on 9 May 1977, in accordance with article 8.

Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 22 May 1979. (Note: Also see same number in part I.)

No 17816. Convention entre l'Espagne et le Grand-Duché de Luxembourg sur la sécurité sociale. Signée à Madrid le 8 mai 1969

Avenant à la Convention susmentionnée. Signé à Luxembourg le 27 juin 1975

Entré en vigueur le 1er juin 1977, soit le premier jour du mois qui a suivi celui de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid le 9 mai 1977, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistré par l'Espagne le 22 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

087390

He ✓
Agreement concerning cost-of-living adjustments in family allowances remitted to Spain, concluded in accordance with article 29 (1) of the above-mentioned Convention of 8 May 1969. Signed at Luxembourg on 26 January 1978

Came into force on 1 February 1978, in accordance with article 2.

**Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 22 May 1979. (Note: Also see same number in part I.)**

✓ 87350
No. 17817. Supplementary Agreement between the Government of Spain and the Government of the Federative Republic of Brazil on technical co-operation in the field of irrigation. Signed at Madrid on 23 October 1974

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Brasilia, 6 February and 12 May 1977

Came into force on 12 May 1977, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

**Authentic texts: Spanish and Portuguese.
Registered by Spain on 22 May 1979. (Note: Also see same number in part I.)**

✓ 1 elv 87315
No. 17820. Agreement between the Government of the Kingdom of Spain and the Government of the Kingdom of Norway relating to international road transport. Signed at Oslo on 20 February 1979

Protocol established in accordance with article 19 of the above-mentioned Agreement (with annexes). Signed at Oslo on 20 February 1979

Came into force simultaneously with the main Agreement, i.e., provisionally on 22 March 1979, and definitively on 27 May 1979.

**Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 22 May 1979. (Note: Also see same number in part I.)**

82071

No. 7310. Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna on 18 April 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

29 May 1979
Seychelles
(with effect from 28 June 1979.)

Registered ex officio on 29 May 1979.

82072

No. 7312. Optional Protocol to the Vienna Convention on Diplomatic Relations, concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Done at Vienna on 18 April 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

29 May 1979
Seychelles
(with effect from 28 June 1979.)

Registered ex officio on 29 May 1979.

✓
Accord relatif à l'adaptation au coût de la vie des allocations familiales transférées en Espagne, conclu conformément à l'article 29, paragraphe 1, de la Convention susmentionnée du 8 mai 1969. Signé à Luxembourg le 26 janvier 1978

Entré en vigueur le 1er février 1978, conformément à l'article 2.

**Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistré par l'Espagne le 22 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)**

✓
No. 17817. Accord supplémentaire entre le Gouvernement de l'Espagne et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif à la coopération technique dans le domaine de l'irrigation. Signé à Madrid le 23 octobre 1974

Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné. Brasilia, 8 février et 12 mai 1977

Entré en vigueur le 12 mai 1977, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

**Textes authentiques : espagnol et portugais.
Enregistré par l'Espagne le 22 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)**

✓ 1
No. 17820. Accord entre le Gouvernement du Royaume d'Espagne et le Gouvernement du Royaume de Norvège concernant les transports routiers internationaux. Signé à Oslo le 20 février 1979

Protocole établi en vertu de l'article 19 de l'accord susmentionné (avec annexes). Signé à Oslo le 20 février 1979

Entré en vigueur en même temps que l'accord principal, soit à titre provisoire le 22 mars 1979, et à titre définitif le 27 mai 1979.

**Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistré par l'Espagne le 22 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.).**

No. 7310. Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Faite à Vienne le 18 avril 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

29 mai 1979
Seychelles
(avec effet au 28 juin 1979.)

Enregistré ex officio le 29 mai 1979.

No. 7312. Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, concernant le règlement obligatoire des différends. Fait à Vienne le 18 avril 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

29 mai 1979
Seychelles
(avec effet au 28 juin 1979.)

Enregistré ex officio le 29 mai 1979.

82074
No. 8640. Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

29 May 1979
Seychelles
(With effect from 28 June 1979.)

Registered ex officio on 29 May 1979.

81685
No. 17825. European Convention on the transfer of proceedings in criminal matters. Signed at Strasbourg on 15 May 1972

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

27 October 1978
Turkey
(With effect from 28 January 1979. Confirming the reservation made upon signature. With a declaration and a reservation.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 30 May 1979. (Note: Also see same number in part I.)

81751
No. 17826. European Convention on the social protection of farmers. Signed at Strasbourg on 6 May 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

11 May 1979
Netherlands
(With effect from 12 August 1979. With reservations.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 30 May 1979. (Note: Also see same number in part I.)

No. 17827. European Agreement on the transmission of applications for legal aid. Signed at Strasbourg on 27 January 1977

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

24 June 1977
Norway
(With effect from 25 July 1977.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 30 May 1979. (Note: See also same number in part I.)

No. 8640. Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires, concernant le règlement obligatoire des différends. Pait à Vienne le 24 avril 1963

ADMISSION

Instrument déposé le :

29 mai 1979
Seychelles
(Avec effet au 28 juin 1979.)

Enregistré d'office le 29 mai 1979.

No. 17825. Convention européenne sur la transmission des procédures répressives. Signée à Strasbourg le 15 mai 1972

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

27 octobre 1978
Turquie
(Avec effet au 28 janvier 1979. Avec confirmation de la réserve formulée lors de la signature. Avec déclaration et réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 30 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 17826. Convention européenne relative à la protection sociale des agriculteurs. Signée à Strasbourg le 6 mai 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

11 mai 1979
Pays-Bas
(Avec effet au 12 août 1979. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 30 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 17827. Accord européen sur la transmission des demandes d'assistance judiciaire. Signé à Strasbourg le 27 janvier 1977

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

24 juin 1977
Norvège
(Avec effet au 25 juillet 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 30 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

281 683

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

17 January 1978
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 18 February 1978.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 30 May 1979. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

17 janvier 1978
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 18 février 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 30 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

281 680

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

10 May 1978
Belgium
(With effect from 11 June 1978.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 30 May 1979. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

10 mai 1978
Belgique
(avec effet au 11 juin 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 30 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 17828. European Convention on the suppression of terrorism. Signed at Strasbourg on 27 January 1977

No 17828. Convention européenne pour la répression du terrorisme. Signée à Strasbourg le 27 janvier 1977

281 682

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

27 June 1978
Denmark
(With effect from 28 September 1978. With a declaration and a reservation.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 30 May 1979. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

27 juin 1978
Danemark
(avec effet au 28 septembre 1978. Avec déclaration et réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 30 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

281 689

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

24 July 1978
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 25 October 1978. With a declaration of application to the Bailiwick of Jersey, the Bailiwick of Guernsey and the Isle of Man.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 30 May 1979. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

24 juillet 1978
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 25 octobre 1978. Avec déclaration d'application au Bailliage de Jersey, au Bailliage de Guernesey et à l'île de Man.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 30 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

281 687

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

26 February 1979
Cyprus
(With effect from 27 May 1979. With a reservation and declarations.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 30 May 1979. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

26 février 1979
Chypre
(Avec effet au 27 mai 1979. Avec réserve et déclarations.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 30 mai 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESIONS, PROBATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

ANNEXE C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROBATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETAIRAT DE LA SOCIETE DES NATIONS

81 745
No. 62 (a). Extradition Treaty between Great Britain and Liberia. Signed at London, December 16, 1892

DECLARATION regarding the application of the above-mentioned Treaty to Namibia (ex South-West Africa)

Received on:

20 April 1979
Liberia

Certified statement was registered at the request of Liberia on 1 May 1979.

No. 62 a). Traité d'extradition entre la Grande-Bretagne et le Libéria. Signé à Londres, le 16 décembre 1892

DECLARATION relative à l'application du Traité susmentionné à la Namibie (ex-Sud-Ouest africain)

Recue le :

20 avril 1979
Libéria

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande du Libéria le 1er mai 1979.

82 734
No. 3317. Convention for the Settlement of Certain Conflicts of Laws in connection with Cheques. Signed at Geneva, March 19, 1931

RESERVATIONS in respect of articles 5 and 14 of annex I

Received on:

7 February 1979
France

(The reservations were circulated by the Secretary-General, on 10 February 1979, among all States Parties, and they took effect on 11 May 1979 in the absence of any objection from one of those States within 90 days from the date of circulation, in accordance with established practice.)

Registered by the Secretariat on 11 May 1979.

No. 3317. Convention destinée à régler certains conflits de lois en matière de chèques. Signée à Genève, le 19 mars 1931

RESERVES à l'égard des articles 5 et 14 de l'annexe I

Recues le :

7 février 1979
France

(Les réserves ont été diffusées par le Secrétaire général, le 10 février 1979, parmi tous les Etats Parties, et elles ont pris effet le 11 mai 1979 en l'absence de toute objection de la part d'un de ces Etats dans le délai de 90 jours à compter de la date de la diffusion, conformément à la pratique établie.)

Enregistré par le Secrétaire le 11 mai 1979.

CUMULATIVE INDEX
TO THE
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly statement covers, according to subject matter and parties, the treaties and subsequent actions thereto that appear in the statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous statements for the same year. Numerical references are to the pages in the statement concerned.

INDEX CUMULATIF
DES
RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les traités et faits ultérieurs qui font l'objet du relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule aussi sur une base annuelle les références données dans les relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références numériques renvoient aux pages du relevé correspondant.

INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS MAR:155; MAY:269;
ADMINISTRATIVE TRIBUNAL--UNITED NATIONS FEB:77;
AFGHANISTAN JAN:15, 18; FEB:74-75; MAR:127, 138; APR:197, 223;
AFRICA MAR:129, 147;
AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:14-16, 39; APR:195-196, 198-199, 212, 218;
AGRICULTURE JAN:7, 13-15, 39; FEB:78, 90; MAR:128, 133-135, 137-138, 142, 150; APR:195-199, 205-207, 218; MAY:271, 273;
AIRCRAFT JAN:12, 29, 38, 46; APR:195;
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE JAN:46, 48;
AIRPORTS JAN:12, 38;
AKROTIRI AND DHEKELIA MAY:260;
ALAND MAR:157-158;
ALBANIA FEB:69;
ALGERIA JAN:9, 31; APR:190, 207; MAY:262;
AMATEUR RADIO OPERATORS APR:185;
AMATEUR RADIO STATIONS APR:185;
AMAZON MAR:143;
ANIMAL HEALTH FEB:98; MAR:129, 145; MAY:258;
ANIMALS FEB:94; MAR:129, 147; MAY:258;
ANTIGUA FEB:81; APR:188, 198;
APARTHEID FEB:78;
ARBITRAL AWARDS FEB:95; MAY:269;
ARBITRATION FEB:95; MAY:269;
ARGENTINA JAN:9, 30-32; MAR:137, 145; APR:185, 187, 194, 197;
ASIA FEB:94;
ASIA AND PACIFIC FEB:75;
ASSISTANCE JAN:21, 23, 46-47; FEB:67; MAR:151-152; MAY:263-265;
ASSISTANCE--ECONOMIC JAN:14;
ASSISTANCE--FINANCIAL FEB:69-71, 73;
ASSISTANCE--FOOD MAY:261-265;
ASSISTANCE--MILITARY JAN:24;
ASSISTANCE--OPERATIONAL JAN:46-47; MAR:151;
ASSISTANCE--TECHNICAL MAR:140, 151;
ASSOCIATION OF IRON ORE EXPORTING COUNTRIES MAR:146;
ASSOCIATION OF NATURAL RUBBER PRODUCING COUNTRIES FEB:83;
ASSOCIATIONS FEB:75, 95; APR:211;
ASTRONAUTS JAN:45;
ATA COMMIT JAN:45;
ATLANTIC OCEAN JAN:44, 45; APR:208, 213, 226;
AUSTRALIA JAN:14, 17-18, 30, 32; FEB:75; MAR:146; APR:191;
AUSTRIA JAN:1, 17-18, 30-31; FEB:79, 79; MAR:130, 154; APR:214-215; MAY:256-257, 261;
AVIATION JAN:129, 47-48; FEB:76, 106; APR:212-213;
BAHAMAS FEB:74; APR:206; MAR:267;
BAHRAMIN MAR:151-152;
BANGLADESH JAN:11, 14; FEB:69-70, 75-76, 100; MAR:120, 135, 145; APR:202-203, 211; MAY:273;
BARBADOS JAN:30; FEB:78; MAR:141;
BELGIUM JAN:16-18, 30-32, 34, 40; MAR:129, 130, 147-148, 160; APR:202, 210; MAY:256-257, 261, 264, 270, 277;
BELGO-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION MAR:130;

INDEX (FRANCAIS)

ABONNEMENTS AVR:223;
ACCIDENTS MAIS:155; MAI:269;
ACCORDS DE SIEGE-ORGANISATION DES NATIONS UNIES AVR:185;
ACTES INSTRUMENTAUX FEV:102; AVR:226; MAI:268;
ACTES PUBLICS JAN:24;
AERONEFS JAN:12, 29, 38, 46; AVR:195;
AERONEFS--CAPTURE ILLICITE JAN:46, 48;
AEROPORTS JAN:12, 38;
AFGHANISTAN JAN:15, 18; FEV:74-75; MARS:127, 138; AVR:197, 223;
AFRIQUE MARS:129, 147;
AFRIQUE DU SUD JAN:30;
AGE MINIMUM MAI:272;
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE AVR:194;
AGRICOLE--PRODUITS JAN:14-16, 39; AVR:195-196, 198-199, 212, 216;
AGRICULTEURS MAI:257;
AGRICULTURE JAN:7, 13-15, 39; FEV:78, 90; MARS:123, 133-135, 137-138, 142, 150; AVR:195-199, 205-207, 218; MAI:271, 273;
AKROTIRI ET DHEKELIA MAI:260;
ALAND MARS:157-158;
ALBANIE FEV:69;
ALGERIE JAN:9, 31; AVR:190, 207; MAI:262;
ALIMENTATION JAN:30-32; MARS:141; MAI:261-265;
ALLEMANGE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:12, 17-19, 30-33, 35, 40, 43, 47; FEV:73-74, 94-95, 102; MARS:129, 131, 144, 154; AVR:186, 195-196, 202, 213, 215; MAI:257, 262, 264, 266;
AMAZONE MARS:143;
AMERIQUE LATINE FEV:79; MAI:254;
AMITIE MARS:143; MAI:258;
ANIMAUX FEV:94; MARS:129, 147; MAI:258;
ANIMAUX--SANTE FEV:94; MARS:129, 145; MAI:258;
ANTIGUA FEV:81; AVR:188, 198;
ANTIILLES NEERLANDAISES MAI:261;
APARTHEID FEV:78;
ARABIE SAOUDITE JAN:12, 30, 35; FEV:82; AVR:196;
ARBITRAJE FEV:95; MAI:269;
ARBITRALIS--SENTENCES FEV:95; MAI:269;
ARGENTINE JAN:9, 30-32; MARS:137, 145; AVR:185, 187, 194, 197;
ARMES JAN:11-12, 38;
ARMES NUCLEAIRES JAN:45; FEV:79;
ARTISANAT MARS:142;
ARTISTES MARS:158;
ASIE FEV:94;
ASIE ET PACIFIQUE FEV:75;
ASSISTANCE JAN:21, 23, 46-47; FEV:67; MARS:151-152; MAI:263-265;
ASSISTANCE ALIMENTAIRE MAI:263-265;
ASSISTANCE ECONOMIQUE JAN:74;
ASSISTANCE FINANCIERE FEV:69-71, 73;
ASSISTANCE JUDICIAIRE MAI:257, 276-277;
ASSISTANCE MILITAIRE JAN:24;
ASSISTANCE MUTUELLE MARS:143; AVR:197, 223;

INDEX (ENGLISH)

BELIZE JAN:31; APR:196; MAY:260;
BENIN FEB:67; APR:194, 227;
BERLIN (WEST) FEB:95; MAY:262;
BERMUDA JAN:31; MAY:260;
BIRDS—MIGRATORY APR:195;
BOLIVIA JAN:31; FEB:68; MAY:258;
BOTSWANA APR:204, 219-221;
BRAZIL JAN:7, 11, 23-24, 30-31; FEB:65, 96-98; MAR:143-144, 148, 159; APR:195, 199, 204-205; MAY:254, 258-259, 275;
BRITISH ANTARCTIC TERRITORY MAY:260;
BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY MAY:260;
BRITISH VIRGIN ISLANDS JAN:31; MAY:260;
BROADCASTING MAR:158; APR:199; MAY:258;
BULGARIA JAN:13, 17-18; APR:193, 196;
BURMA FEB:75;
BURUNDI FEB:66;
BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:17-18;
CANADA JAN:11, 16-18, 28-30, 32; FEB:65, 101; MAR:156; APR:185-194, 209, 212-213;
CANCER MAR:156;
CAPE VERDE JAN:44; MAY:269-271;
CARCINOGENIC SUBSTANCES MAR:156;
CARGO HANDLING (PORTS) MAR:156; MAY:272;
CARIBBEAN MAY:254;
CASH-ON-DELIVERY FEB:88; APR:222;
CAYMAN ISLANDS MAY:260;
CHAD MAR:134;
CHARTERS—CONSTITUTIONS—STATUTES JAN:44; FEB:75, 83; MAR:154; APR:212; MAY:255;
CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) APR:222;
CHEQUES MAY:278;
CHILDREN—HINOS—YOUTH JAN:41-42; MAR:155; MAY:254, 270;
CHILE JAN:2, 17-18, 25, 35; FEB:71, 94; MAR:143, 159; APR:201;
CHINA FEB:70, 75; APR:213; MAY:258;
CHURCHILL RESEARCH RANGE APR:191;
CIVIL LAW FEB:103; APR:227; MAY:268;
CIVIL MATTERS FEB:74; MAR:145; APR:209; MAY:268;
CIVIL PROCEDURE FEB:72, 103; MAR:145; APR:227; MAY:268;
CIVIL REGISTRATION MAR:127;
CIVIL RIGHTS MAR:154; APR:212; MAY:260;
COAL FEB:66;
COCOA FEB:90; MAR:151; APR:223; MAY:268;
COCONUT APR:206;
COFFEE MAR:148;
COLLECTION (OF BILLS) FEB:89; APR:222;
COLLECTIVE BARGAINING FEB:80; MAY:270, 273;
COLLISIONS (NAVIGATION) FEB:82;
COLOMBIA JAN:10, 37; FEB:83, 98; MAR:136, 151; APR:185;
COMMERCIAL MATTERS FEB:69-70, 72, 103; MAR:145; APR:192, 227; MAY:258, 265;
COMMISSION OF EUROPEAN COMMUNITIES JAN:20;
COMMODITIES JAN:14-15, 30-32, 39; FEB:90; MAR:148, 150-151; APR:195-196, 198-199, 218, 223; MAY:261-265, 268;

INDEX (FRANCAIS)

ASSISTANCE MUTUELLE (DEFENSE) AVR:223;
ASSISTANCE OPERATIONNELLE JAN:46-47; MARS:151;
ASSISTANCE TECHNIQUE MARS:140, 151;
ASSOCIATION DE PAYS PRODUCTEURS DE CAOUTCHOUC NATUREL FEV:83;
ASSOCIATION DES PAYS EXPORTATEURS DE MINERAIS DE FER MARS:146;
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:3-4, 6-9; FEV:66; MARS:129, 131-140; AVR:202-203, 205-207;
ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LA PROMOTION DU THE FEV:75, 95;
ASSOCIATIONS FEV:75, 95; AVR:211;
ASSURANCE AVR:188-190, 192, 194;
ASSURANCE--INVALIDITE AVR:214;
ASSURANCE--INVESTISSEMENTS A L'ETRANGER AVR:188-190, 192, 194;
ASSURANCE--VIE AVR:214;
ASSURANCE--VIEILLESSE AVR:214;
ASSURANCES SOCIALES AVR:199;
ASTHOMAUTES JAN:45;
ATA (CARNET) JAN:43;
ATLANTIQUE (OCEAN) JAN:44, 49; AVR:208, 213, 226;
AUSTRALIE JAN:14, 17-18, 30, 32; FEV:75; MARS:148; AVR:191;
AUTRICHE JAN:1, 17-18, 30-31; FEV:79, 101; MARS:130, 154; AVR:214-215; MAI:256-257, 261;
AVIATION JAN:29, 47-48; FEV:76, 104; AVR:212-213;

BAHAMAS FEV:72; AVR:216; MAI:267;
BAHREIN MARS:151-152;
BANGLADESH JAN:11, 13; FEV:69-70, 75-76, 100; MARS:128, 135, 145; AVR:202-203, 211; MAI:273;
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:2-10, 22, 25; FEV:65-67; MARS:129, 131-141, 146, 150; AVR:201-208, 224-225;
BARBADE JAN:30; FEV:78; MARS:141;
BELGIQUE JAN:16-18, 30-32, 34, 40; MARS:127, 130, 147-148, 160; AVR:202, 226; MAI:256-257, 262, 264, 270, 277;
BELIZE JAN:31; AVR:188; MAI:260;
BENIN FEV:67; AVR:194, 227;
BERLIN (OUEST) FEV:95; MAI:262;
BERMUDES JAN:31; MAI:260;
BIRMANIE FEV:75;
BLE JAN:11, 30-32; AVR:190; MAI:261-265;
BOLIVIE JAN:31; FEV:68; MAI:258;
BOTSWANA AVR:204, 219-221;
BRESIL JAN:7, 11, 23-24, 30-31; FEV:65, 96-98; MARS:143-144, 148, 159; AVR:195, 199, 204-205; MAI:254, 258-259, 275;
BREVETS FEV:77; AVR:209;
BULGARIE JAN:13, 17-18; AVR:193, 196;
BUREAU INTERNATIONAL DES EXPOSITIONS FEV:74;
BURUNDI FEV:66;

CACAO FEV:90; MARS:151; AVR:223; MAI:268;
CAPE MARS:148;
CANADA JAN:11, 16-18, 28-30, 32; FEV:65, 101; MARS:158; AVR:185-194, 209, 212-213;
CANCER MARS:156;
CANCEROGENES--AGENTS MARS:156;
CAOUTCHOUC FEV:83; MARS:132, 150;
CAP-VERT JAN:44; MAI:269-271;
CARAIBES MAI:254;

INDEX (ENGLISH)

COMMUNICATIONS APR:185;
COMOROS MAR:139;
CONFERENCES-MEETINGS JAN:18; MAR:130; APR:200; MAY:254, 256;
CONSTRUCTION JAN:18; MAR:128;
CONSULAR MATTERS JAN:44; APR:227; MAY:259, 267, 276;
CONTAINERS FEB:82;
CONTINENTAL SHELF JAN:49; MAR:129;
CONTRACTING PARTIES TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE FEB:77;
COOPERATION JAN:11-14, 16-19, 21, 29, 33, 37; FEB:65, 67, 70, 73, 92-93, 102; MAR:131, 142-146, 148, 152; APR:185-187, 190, 193, 197-201, 208, 213, 223-224, 226; MAY:254-255, 257-258, 275;
COOPERATION--COMMERCIAL FEB:73; APR:190;
COOPERATION--CULTURAL JAN:13; FEB:74; MAR:143; APR:186, 200;
COOPERATION--ECONOMIC JAN:28; FEB:72-73; MAR:131, 144; APR:190;
COOPERATION--EDUCATIONAL JAN:13; APR:201;
COOPERATION--INDUSTRIAL MAR:144; MAY:258;
COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:13; FEB:68, 74; MAR:143, 148; APR:200; MAY:255;
COOPERATION--TECHNICAL JAN:11-13; FEB:65, 68, 70, 73, 75, 92; MAR:130, 143, 145, 146; APR:185, 187, 197, 200-201, 208, 213; MAY:254-255, 275;
COOPERATIVES MAR:141;
COPPER JAN:25;
COPYRIGHT JAN:24-25; MAY:266;
COSTA RICA JAN:37; APR:204;
COTTON FEB:95-102; APR:217;
COUNCIL OF EUROPE JAN:46; MAY:257, 276;
COUNTERFEITING FEB:105;
CREDITS FEB:71, 90; MAR:134, 136-140, 159; APR:197;
CREDITS--DEVELOPMENT JAN:3-9; FEB:66, 71; MAR:131-140, 159; APR:202-203, 205-207;
CRIMINAL MATTERS JAN:37, 47-48; FEB:78; APR:152, 226; MAY:256-257, 260, 276-277;
CUBA JAN:30-31; APR:193, 200; MAY:274;
CULTURAL MATTERS JAN:44; FEB:73, 94; MAR:159; APR:167, 191, 209, 223; MAY:258, 265, 267;
CULTURAL RIGHTS APR:212; MAY:260;
CUSTOMS JAN:23, 43; FEB:67, 91-94; MAR:150, 152; APR:216, 224;
CYPRUS JAN:1, 17; MAR:158; MAY:257, 259, 277;
CZECHOSLOVAKIA JAN:17-18, 34; FEB:96, 98; APR:200, 214, 226; MAY:259, 268;
DAIRY FARMING JAN:6;
DANGEROUS GOODS FEB:104;
DEATH--DECLARATIONS JAN:23;
DEBTS FEB:69-71;
DEFENCE JAN:12; APR:186, 196, 213, 216;
DENMARK JAN:10-11, 17-18, 24, 30, 32, 36; FEB:67, 93; MAR:127-129, 144, 154; APR:202, 209-210, 220; MAY:250-257, 264, 266, 277;
DEVELOPING COUNTRIES JAN:21; FEB:97;
DEVELOPMENT JAN:3-10, 12-13, 23, 42-43, 48; FEB:65-66, 71, 78, 87; MAR:130-141, 146; APR:192-195, 197, 201-206, 214-215, 217;
DEVELOPMENT--RURAL JAN:1, 7, 18; APR:202, 207;
DIPLOMATIC RELATIONS MAR:153; APR:226; MAY:255, 260, 275;
DISARMAMENT JAN:45; FEB:79, 91;
DISASTER RELIEF JAN:11; MAR:146;
DISCRIMINATION JAN:41, 43; FEB:80-81; MAR:157; MAY:265, 271, 274;
DISCRIMINATION--RACIAL MAY:265;
DISPUTES--SETTLEMENT MAY:275-276;

INDEX (FRANCAIS)

CENTRE DE DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL DE RECHERCHE MARS:129;
CHARBON FEV:66;
CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:44; FEV:75, 83; MARS:154; AVR:212; MAI:255;
CHASSE A LA BALLINE JAN:14, 26-27;
CHEMINS DE FER MARS:131-133, 136; AVR:204;
CHEQUES MAI:276;
CHERQUES DE VOYAGE FEV:88; AVR:222;
CHILI JAN:2, 17-18, 25, 35; FEV:71, 94; MARS:143, 154; AVR:201;
CHINE FEV:70, 75; AVR:213; MAI:258;
CHYPRE JAN:1, 17; MARS:158; MAI:257, 259, 277;
CIJ--JURIDICTION FEV:94;
CINEMATOGRAPHIE AVR:786;
CIVILIS--QUESTIONS FEV:74; MARS:145; AVR:209; MAI:268;
COLIS POSTAUX FEV:87; AVR:192, 213, 218, 221;
COLLISIONS (NAVIGATION) FEV:82;
COLOMBIE JAN:10, 37; FEV:83, 96; MARS:136, 151; AVR:185;
COMMERCE JAN:15, 30-32, 37, 39-40; FEV:69-70, 72, 79, 89-90, 95-103; MARS:136, 148, 151; AVR:185, 190, 195, 198-200, 212-213, 217-218, 223; MAI:258, 261-265, 268-269;
COMMERCIALFS--QUESTIONS FEV:69-70, 72, 103; MARS:145; AVR:192, 227; MAI:258, 268;
COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES JAN:20;
COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE MARS:130;
COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE AVR:185;
COMMISSION EUROPEENNE POUR LA PIEVRE APTEUSE JAN:44;
COMMISSION INTERIMI POUR L'ORGANISATION DU COMMERCE INTERNATIONAL FEV:77;
COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:17, 30, 32, 40; FEV:90; AVR:190, 202; MAI:263, 265;
COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE AVR:190;
COMMUNICATIONS AVR:185;
COMORES MARS:139;
COMPETES CHEQUES POSTAUX AVR:222;
CONFERENCE-REUNIONS JAN:18; MARS:130; AVR:200; MAI:254, 256;
CONGRES MAI:272;
CONSEIL DE L'EUROPE JAN:40; MAI:257, 276;
CONSTRUCTION JAN:18; MARS:128;
CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:44; AVR:227; MAI:259, 267, 276;
CONTENEURS PLV:82;
CONTRATS DE TRAVAIL FEV:79;
COOPERATION JAN:11-14, 16-19, 21, 29, 33, 37; FEV:65, 67, 70, 73, 92-93, 102; MARS:131, 142-146, 148, 152; AVR:185-187, 190, 193, 197-201, 206, 213, 223-224, 226; MAI:254-255, 257-258, 275;
COOPERATION COMMERCIALE FEV:73; AVR:190;
COOPERATION CULTURELLE JAN:13; FEV:74; MARS:143; AVR:166, 200;
COOPERATION ECONOMIQUE JAN:29; PLV:72-73; MARS:131, 144; AVR:190;
COOPERATION EDUCATIVE JAN:13; AVR:201;
COOPERATION INDUSTRIELLE MARS:144; MAI:258;
COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:13; PLV:68, 74; MARS:143, 148; AVR:200; MAI:255;
COOPERATION TECHNIQUE JAN:11-13; FEV:65, 68, 70, 73, 75, 92; MARS:130, 143, 145, 146, 148; AVR:165, 187, 197, 200-201, 206, 213; MAI:254-255, 275;
COOPÉRATIVES MARS:141;
COSTA RICA JAN:31; AVR:204;
COTE D'IVOIRE JAN:17-18; FEV:67; MARS:132, 150; AVR:203;
COTON FEV:95-102; AVR:217;

INDEX (ENGLISH)

DJIBOUTI FEB:93; MAR:153;
DOCUMENTS--JUDICIAL MAY:268;
DOCUMENTS--OFFICIAL FEB:102; APR:226; MAY:268;
DOCUMENTS--PUBLIC JAB:24;
DOMINICA JAN:31; APR:188;
DOMINICAN REPUBLIC JAN:31; APR:191; MAY:261;
DRAINAGE JAN:4;

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC MAR:130;
ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA APR:185;
ECONOMIC MATTERS JAN:13; FEB:74, 81; APR:202;
ECONOMIC RELATIONS APR:188, 190;
ECONOMIC RIGHTS APR:212; MAY:260;
ECUADOR JAN:17-18, 30-31; MAR:152, 157; APR:211;
EDUCATION JAN:2, 13, 41; FEB:65-66, 94; MAR:134, 139, 141-142, 150, 157; APR:207, 210, 224; MAY:273;
EDUCATION--VOCATIONAL FEB:80-81; MAR:142; MAY:273;
EGYPT JAN:14, 17-18, 30, 39; FEB:76; MAR:128, 130; APR:206, 210; MAY:254, 269;
EL SALVADOR JAN:17-18, 24-25, 31, 41; MAR:158; APR:194;
ELECTRICAL EQUIPMENT JAN:12;
EMPLOYMENT JAN:41-42; FEB:76, 80; MAR:145, 155; MAY:253, 271-272, 274;
EMPLOYMENT CONTRACTS FEB:79;
EMS RIVER FEB:102;
ENERGY FEB:65; MAR:137, 148; APR:198;
ENERGY--ATOMIC JAN:12, 14; APR:187, 193-196, 200;
ENERGY--ELECTRIC JAN:2, 4-5, 18; MAR:133, 137, 141; APR:204;
ENERGY--NUCLEAR JAN:19; MAR:144-145;
ENERGY--SOLAR JAN:18-19; FEB:65; MAR:148; APR:198;
ENERGY--THERMAL MAR:135; APR:197, 201;
ENGINEERING FEB:66; MAR:140; APR:208;
ENVIRONMENT JAN:21; FEB:82, 89-91, 95; APR:195, 213; MAY:266;
ETHIOPIA MAR:153;
EUROPE MAY:257;
EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY APR:190;
EUROPEAN COMMISSION FOR FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:44;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:17, 30, 32, 40; FEB:90; APR:190, 202; MAY:263, 265;
EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY LABORATORY MAY:253;
EUROPEAN PATENT ORGANISATION APR:209;
EXPatriates JAN:46;
EXPORTS MAR:136;
EXTRADITION FEB:72; APR:189, 209, 228; MAY:278;

FALKLAND ISLANDS APR:215;
FALKLAND ISLANDS AND DEPENDENCIES MAY:260;
FAMILY MATTERS MAR:127; APR:205;
FARMERS MAY:257;
FERTILIZERS JAN:13; MAR:138; APR:207, 225;
FIJI MAR:141; APR:189;
FILE PRODUCTION APR:186;
FINANCE COMPANIES MAR:137, 146;
FINANCIAL MATTERS JAN:10, 13; FEB:69-71; APR:228; MAY:253;

INDEX (FRANCAIS)

COURS D'EAU FEV:68; AVR:203;

CREDITS FEV:71, 90; MARS:134, 136-140, 159; AVR:197;

CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:3-9; FEV:66, 71; MARS:131-140, 159; AVR:202-203, 205-207;

CUBA JAN:30-31; AVR:193, 200; MAI:274;

CUivre JAN:25;

CULTURELLES--QUESTIONS JAN:44; FEV:73, 94; MARS:159; AVR:187, 191, 209, 223; MAI:258, 265, 267;

DANEMARK JAN:10-11, 17-18, 24, 30, 32, 36; FEV:67, 93; MARS:127-129, 144, 154; AVR:202, 209-210, 228; MAI:256-257, 264, 266, 277;

DECES (DECLARATIONS) JAN:23;

DEFENSE JAN:12; AVR:186, 198, 213, 216;

DESARMEMENT JAN:45; FEV:79, 91;

DETGES FEV:69-71;

DEVELOPPEMENT JAN:3-10, 12-13, 23, 42-43, 48; FEV:65-66, 71, 78, 81; MARS:130-141, 146; AVR:192-195, 197, 201-208, 214-215, 217;

DEVELOPPEMENT RURAL JAN:1, 7, 18; AVR:202, 207;

DIFFERENDS--REGLEMENT MAI:275-276;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS MARS:153; AVR:226; MAI:255, 260, 275;

DISCRIMINATION JAN:41, 43; FEV:80-81; MARS:157; MAI:265, 271, 274;

DISCRIMINATION RACIALE MAI:265;

DJIBOUTI FEV:93; MARS:153;

DOCUMENTS JUDICIAIRES MAI:268;

DOMANIALES--QUESTIONS FEV:103; AVR:196, 223; MAI:265;

DOMINIQUE JAN:31; AVR:188;

DONS JAN:1, 11, 13, 18, 23; FEV:73, 90; MARS:141-142; AVR:194, 197; MAI:253;

DOUANES JAN:23, 43; FEV:67, 91-94; MARS:150, 152; AVR:216, 224;

DRAINAGE JAN:4;

DROIT CIVIL FEV:103; AVR:227; MAI:268;

DROIT COMMERCIAL FEV:103; AVR:227; MAI:268;

DROIT D'AUTEUR JAN:24-25; MAI:266;

DROITS CIVILS MARS:154; AVR:212; MAI:260;

DROITS CULTURELS AVR:212; MAI:260;

DROITS DE L'HOMME AVR:212; MAI:260, 265;

DROITS ECONOMIQUES AVR:212; MAI:260;

DROITS POLITIQUES MARS:154; AVR:212; MAI:260;

DROITS SOCIAUX AVR:212; MAI:260;

ECOLES JAN:18, 23; FEV:74;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:13; FEV:74, 81; AVR:202;

ECONOMIQUES--RELATIONS AVR:188, 190;

EGOUTS--CONSTRUCTION JAN:2-3, 7, 9; MARS:136, 138;

EGYPTE JAN:14, 17-18, 30, 39; FEV:76; MARS:128, 130; AVR:206, 210; MAI:254, 269;

EL SALVADOR JAN:17-18, 24-25, 31, 41; MARS:150; AVR:194;

ELEVAGE MARS:129, 147; AVR:204;

EMIRATS ARABES UNIS AVR:219-221;

EMPLOI JAN:41-42; FEV:76, 80; MARS:145, 155; MAI:253, 271-272, 274;

EMPRUNTS JAN:2-10, 12-14, 20, 22, 25, 48; FEV:65-67, 69-71; MARS:127-129, 131-132, 135, 137-141, 150; AVR:186, 192, 194-195, 198, 202-210, 224-225;

EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT FEV:71; MARS:135-141, 146, 150; AVR:192, 194, 201, 204, 224-225;

EMPRUNTS--GARANTIE JAN:2-5, 7-8, 10; MARS:132-134, 139; AVR:201-206;

EMS (PLEUVE) FEV:102;

ENERGIE FEV:65; MARS:137, 148; AVR:198;

INDEX (ENGLISH)

FINLAND JAN:17-18, 30, 32, 36; FEB:67, 84-89, 99, 101, 104; MAR:130, 142, 148, 154; MAY:255-256, 274;
FISHERIES JAN:10, 19; FEB:65; APR:186-187, 190-193, 196, 208, 226;
FISHING JAN:19, 44, 49; MAR:128; APR:201;
FOOD JAN:30-32; MAR:141; MAY:263-265;
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS JAN:21;
FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:44;
FOREIGN INVESTMENT INSURANCE APR:188-190, 192, 194;
FOREIGNERS APR:216;
FORESTRY JAN:11; MAR:137;
FRANCE JAN:17, 30-34, 40; FEB:73-74, 93-94, 97; MAR:127, 129, 131, 148; APR:199, 201-202, 216, 223, 228; MAY:253, 257, 261, 264, 274, 278;
FRIENDSHIP MAR:143; MAY:258;
FRONTIER TRAFFIC FEB:91-92;
FRONTIERS JAN:1; FEB:67-68, 91-92; MAR:129, 131;

GABONIA MAR:127, 154; APR:190;
GATT FEB:77, 95-102;
GENEVA (LAKE) FEB:74;
GENEVA CONVENTIONS JAN:17-18, 41;
GEODESY APR:197;
GEOLOGY APR:197, 200;
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:16-18, 49; FEB:74; MAR:151; APR:193, 226;
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:12, 17-19, 30-33, 35, 40, 43, 47; FEB:73-74, 94-95, 102; MAR:129, 131, 144, 154; APR:166, 195-196, 202, 213, 215; MAY:257, 262, 264, 268;
GHANA JAN:17-18; FEB:67, 101; APR:190;
GIBRALTAR JAN:31; MAR:155; MAY:260;
GILBERT AND ELLIOT ISLANDS JAN:31;
GILBERT ISLANDS JAN:41-42; MAY:260;
GIRO TRANSPIRS FEB:68;
GRANTS JAN:1, 11, 13, 18, 23; FEB:73, 90; MAR:141-142; APR:194, 197; MAY:253;
GREECE JAN:2, 17, 30, 36; MAR:127, 142, 149; APR:224; MAY:257;
GRENADE JAN:19; APR:192;
GUATEMALA JAN:13, 17-18, 30; FEB:94; MAR:143, 148; APR:187, 200; MAY:260;
GUERNSEY JAN:31; MAR:156-157; MAY:260, 277;
GUINEA JAN:1; MAR:139; APR:190; MAY:265, 267;
GUYANA JAN:13; MAR:140; APR:196;

HAITI JAN:28; FEB:66, 100; APR:217;
HANDICRAFTS MAR:142;
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) FEB:74; MAR:146; APR:185; MAY:255;
HEALTH JAN:1, 5, 11, 16-17, 23; FEB:94; MAR:127, 142, 145, 153; APR:105, 212;
HERITAGE--CULTURAL FEB:94; APR:223; MAY:267;
HERITAGE--NATURAL FEB:94; APR:223; MAY:267;
HIGHWAYS JAN:4, 6, 8, 25; FEB:66; MAR:139;
HOLIDAYS MAY:272;
HOLY SEE JAN:17-18, 30;
HONDURAS JAN:17-18; APR:192, 205, 243;
HONG KONG JAN:31; FEB:75, 79; MAR:155; APR:194; MAY:260;
HORTICULTURE MAR:135;
HOSPITALS JAN:1;
HOUSING MAY:253;

INDEX (FRANCAIS)

ENERGIE ATOMIQUE JAN:12, 14; AVR:187, 193-196, 200;
ENERGIE ELECTRIQUE JAN:2, 4-5, 18; MARS:133, 137, 141; AVR:204;
ENERGIE NUCLEAIRE JAN:19; MARS:144-145;
ENERGIE SOLAIRE JAN:18-19; FEV:65; MARS:148; AVR:198;
ENERGIE THERMALE MARS:135; AVR:197, 201;
ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:41-42; MARS:155; MAI:254, 270;
ENGRAIS JAN:13; MARS:138; AVR:207, 225;
ENSEIGNEMENT JAN:2, 13, 41; FEV:65-66, 94; MARS:134, 139, 141-142, 150, 157; AVR:207, 210, 224; MAI:273;
ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL FEV:80-81; MARS:142; MAI:273;
ENTRAINEMENT JAN:13, 23; FEV:80-81; MARS:128; AVR:186, 213;
ENVIRONNEMENT JAN:21; FEV:82, 89-91, 95; AVR:195, 213; MAI:266;
ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT FEV:88; AVR:222;
EPARGNE FEV:89; AVR:222;
EQUATEUR JAN:17-18, 30-31; MARS:152, 157; AVR:211;
ESCLAVAGE MARS:153;
ESPACE JAN:33-36, 45, 47;
ESPACE EXTRATMOSPHERIQUE JAN:33-36, 45, 47; MARS:153;
ESPAGNE JAN:17-19, 30, 44; FEV:68, 74; MARS:145; AVR:200-201, 223; MAI:253-255, 257, 274-275;
ETAT CIVIL MARS:127;
ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:5, 11-18, 27-35, 37-40, 50; FEV:103; MARS:129; AVR:192, 195-199, 215-218;
ETHIOPIE MARS:153;
ETUDIANTS AVR:199;
EUROPE MAI:257;
EXPATRIES JAN:46;
EXPLOITATION MINIERE FEV:66;
EXPORTATION MARS:136;
EXTRADITION FEV:72; AVR:189, 209, 228; MAI:278;

FACULTE LATINE-AMERIQUAIN DE SCIENCES SOCIALES FEV:94;
FAMILLE--QUESTIONS MARS:127; AVR:205;
PAUX MONKLYAGE FEV:105;
FEMMES FEV:80; AVR:211;
FIDJI MARS:141; AVR:189;
PIÈVRE APHTHEUSE JAN:44;
FILMS (CINEMATOGRAPHIQUES) MAI:258;
FINANCIERES--QUESTIONS JAN:10, 13; FEV:69-71; AVR:228; MAI:253;
FINLANDE JAN:17-18, 30, 32, 36; FEV:67, 84-89, 99, 101, 104; MARS:130, 142, 148, 154; MAI:255-256, 274;
FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES JAN:11, 25; MARS:141-142; AVR:154; MAI:253;
FONDS DE ROULEMENT DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES JAN:7; MARS:141; AVR:211;
FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE FEV:78; MARS:154; AVR:227;
FONDS MARINS JAN:1;
FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES MARS:152;
FORCES DES NATIONS UNIES POUR LE MAINTIEN DE LA PAIX (CHYPRE) MARS:158;
FORMATION PROFESSIONNELLE FEV:74, 80-81; MARS:145; AVR:201;
FRANCE JAN:17, 30-34, 40; FEV:73-74, 93-94, 97; MARS:127, 129, 131, 140; AVR:199, 201-202, 216, 223, 228; MAI:253, 257, 261, 264, 278;
FRONTIERES JAN:1; FEV:67-68, 91-92; MARS:129, 131;
FUSÉES AVR:191;

GAMBIE MARS:127, 154; AVR:190;

INDEX (ENGLISH)

HUMAN RIGHTS APR:212; MAY:260, 265;
HUNGARY JAN:1, 17-18, 34; FEB:76, 99, 104; MAR:142, 145, 150; MAY:266, 274;
HYDROLOGY FEB:68;
HYGIENE MAR:145;

ICELAND JAN:17-18, 50; MAY:257;
ICJ JURISDICTION FEB:94;
IMPORTS-EXPORTS JAN:43; MAR:140, 150; APR:198, 203;
INDIA JAN:1, 6-7, 15, 28, 30, 39-40; FEB:75, 90; MAR:127, 135-136; APR:199, 212;
INDICATIONS OF ORIGIN FEB:68;
INDONESIA FEB:65-66, 68, 75, 90, 95, 98, 101; MAR:130; APR:197;
INDUSTRIAL RELATIONS FEB:80; MAY:272;
INDUSTRY JAN:3-4, 42; FEB:79; MAR:133-134, 136-137, 155; APR:207; MAY:270;
INFORMATION JAN:14; APR:195;
INFORMATION--EXCHANGE MAY:268;
INSURANCE APR:188-190, 192, 194;
INSURANCE--INVALIDITY APR:214;
INSURANCE--LIFE APR:214;
INSURANCE--OLD AGE APR:214;
INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION JAN:21; FEB:82, 93; MAR:150;
INTERIM COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL TRADE ORGANISATION FEB:77;
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY APR:194;
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:2-10, 22, 25; FEB:65-67; MAR:129, 131-141, 146, 150; APR:201-208, 224-225;
INTERNATIONAL CIVIL DEFENCE ORGANIZATION MAR:146;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:3-4, 6-9; FEB:66; MAR:129, 131-140; APR:202-203, 205-207;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTER MAR:129;
INTERNATIONAL EXHIBITION BUREAU FEB:74;
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT FEB:78; MAR:154; APR:227;
INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JAN:21; FEB:79, 81;
INTERNATIONAL TEA PROMOTION ASSOCIATION FEB:75, 95;
INVESTMENTS JAN:3, 16; FEB:68, 72, 76; MAR:130-131; APR:188-190, 192, 194;
IRAN JAN:17-18, 31; FEB:73; MAR:131; APR:198, 217; MAY:263;
IRAQ JAN:30-31; FEB:73; MAY:263;
IRELAND JAN:17-18, 30, 32; FEB:84-87; APR:202, 228; MAY:265;
IRRIGATION JAN:2-4, 7-8, 14; MAR:138, 140, 150; APR:206; MAY:254, 275;
ISLE OF MAN JAN:31; FEB:95; MAY:260, 277;
ISRAEL JAN:14, 24, 27, 30-31, 36; APR:186, 224; MAY:254, 265, 267, 269;
ITALY JAN:17-18, 30-32, 45; FEB:67-68, 91-92; MAR:127, 129, 149, 154, 157; APR:202; MAY:256-257, 263, 265;
IVORY COAST JAN:17-18; FEB:67; MAR:132, 150; APR:203;

JAMAICA JAN:10, 15; APR:198;
JAPAN JAN:18, 23, 30-32; FEB:65, 75, 98; APR:191-192, 213;
JERSEY MAY:260, 277;
JORDAN JAN:17-18; FEB:72, 78, 90; APR:195, 217-218;
JUDGEMENTS APR:209;
JUDICIAL MATTERS JAN:37; FEB:103; APR:209, 216;

KENYA JAN:30; FEB:75, 89; MAR:128; MAY:271-274;
KUWAIT JAN:11;

INDEX (FRANCAIS)

GARANTIES--NUCLEAIRES AVR:194-195;
GATT FEV:77, 95-102;
GENEVE--CONVENTIONS JAN:17-18, 41;
GENIE CIVIL FEV:66; MARS:140; AVR:208;
GEODESIE AVR:197;
GEOLOGIE AVR:197, 200;
GHANA JAN:17-18; FEV:67, 101; AVR:190;
GIBRALTAR JAN:31; MARS:155; MAI:260;
GRECE JAN:2, 17, 30, 36; MARS:127, 142, 149; AVR:224; MAI:257;
GRENADE JAN:19; AVR:192;
GUATEMALA JAN:13, 17-18, 30; FEV:94; MARS:143, 148; AVR:187, 200; MAI:260;
GUERNSEY JAN:31; MARS:156-157; MAI:260, 277;
GUERRE--VICTIMES JAN:17-18, 41;
GUINEE JAN:1; MARS:139; AVR:190; MAI:265, 267;
GUYANE JAN:13; MARS:140; AVR:196;

HAITI JAN:28; FEV:66, 100; AVR:217;
HAUTE-VOLTA JAN:17-18; FEV:67, 73, 75; MARS:132-133, 153;
HONDURAS JAN:17-18; AVR:192, 205, 223;
HONG-KONG JAN:31; FEV:75, 79; MARS:155; AVR:214; MAI:260;
HONGRIE JAN:1, 17-18, 34; FEV:76, 99, 104; MARS:142, 145, 150; MAI:266, 274;
HOPITAUX JAN:1;
HORTICULTURE MARS:135;
HUILE FEV:82; AVR:208;
HYDROLOGIE FEV:68;
HYGIENE MARS:145;

ILE DE MAN JAN:31; FEV:95; MAI:260, 277;
ILE DE PITCAIRN MAI:260;
ILES CAIMANES MAI:260;
ILES FALKLAND AVR:215;
ILES FALKLAND ET DEPENDANCES MAI:260;
ILES GILBERT JAN:41-42; MAI:260;
ILES GILBERT ET ELLICE JAN:31;
ILES TURQUES ET CAIQUES MAI:260;
ILES VIERGES BRITANNIQUES JAN:31; MAI:260;
IMPORT-EXPORT JAN:43; MARS:140, 150; AVR:198, 203;
IMPOSITION JAN:1, 16, 19-20; FEV:69-70, 76, 94; MARS:130, 142, 157-158, 160; AVR:186, 189, 191, 212; MAI:274;
IMPOSITION--FORTUNE JAN:1, 16, 19-20; FEV:69; MARS:130, 142, 148, 157-158; AVR:186, 191; MAI:274;
IMPOSITION--HERITAGE JAN:1;
IMPOSITION--REVENU JAN:1, 16, 19-20; FEV:69-70, 76, 104; MARS:130, 142, 148, 157-158; AVR:186, 189, 191, 212; MAI:274;
IMPOSITION--SOCIETES FEV:104; AVR:212;
INDE JAN:1, 6-7, 15, 28, 30, 39-40; FEV:75, 90; MARS:127, 135-136; AVR:199, 212;
INDES OCCIDENTALES (FEDERATION) AVR:216;
INDICATIONS DE PROVENANCE FEV:68;
INDONESIE FEV:65-66, 68, 75, 90, 95, 98, 101; MARS:130; AVR:197;
INDUSTRIE JAN:3-4, 42; FEV:79; MARS:133-134, 136-137, 155; AVR:207; MAI:270;
INDUSTRIE LAITIERE JAN:6;
INFORMATION JAN:14; AVR:195;
INSTITUTIONS SPECIALISEES FEV:78; MARS:147;

INDEX (ENGLISH)

LABOUR JAN:41-43; FEB:79-81; MAR:145, 155-157; APR:214-215; MAY:253, 269-274;
LABOUR INSPECTION FEB:79; MAY:271;
LABOUR STANDARDS JAN:43; FEB:81; MAR:157;
LABOUR--COMPULSORY MAR:155; MAY:270-271;
LAND BERLIN JAN:32; MAY:257, 268;
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:17-18;
LATIN AMERICA FEB:79; MAY:254;
LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES FEB:94;
LEBANON JAN:30;
LEGAL AID MAY:257, 276-277;
LEGAL MATTERS JAN:24, 35, 46-47; FEB:72, 74, 82, 93, 95, 102-103; MAR:145-146, 150; APR:216, 226-227; MAY:255, 257, 268, 276-278;
LEGALIZATION (DOCUMENTS) FEB:102; APR:226;
LESOTHO JAN:23; MAR:145;
LETTERS FEB:86-87; APR:221;
LIABILITY--CIVIL FEB:82;
LIABILITY--INTERNATIONAL JAN:33-36, 47; FEB:69-70, 82;
LIBERIA JAN:15; MAR:137; MAY:278;
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA JAN:17-18; MAR:749; APR:225; MAY:261;
LIBYAN ARAB REPUBLIC JAN:31;
LIECHTENSTEIN JAN:17-18, 45;
LIVESTOCK MAR:129, 147; APR:204;
LOANS JAN:2-10, 12-14, 20, 22, 25, 48; FEB:65-67, 69-71; MAR:127-129, 131-132, 135, 137-141, 150; APR:186, 192, 194-195, 198, 202-210, 224-225;
LOANS--DEVELOPMENT FEB:71; MAR:135-141, 146, 150; APR:192, 194, 201, 204, 224-225;
LOANS--GUARANTEE JAN:2-5, 7-8, 10; MAR:132-134, 139; APR:201-208;
LUXEMBOURG JAN:17-18, 30, 32, 40; FEB:73, 103; MAR:127; APR:202, 226; MAY:254, 256-257, 261, 264, 274-275;
MACAU FEB:162;
MADAGASCAR JAN:17-18; FEB:84-89;
MAHAWELI GANGA JAN:14;
MAIZE FEB:90;
MALAWI JAN:46-47; FEB:75; APR:194, 202;
MALAYSIA JAN:7; FEB:70, 75, 103; APR:205-206;
MALI FEB:67, 73, 92; MAR:131, 140;
MALTA JAN:17, 30, 47; MAY:262;
MARITIME MATTERS JAN:44, 49; FEB:74, 93, 95; MAR:143, 149-150; APR:192;
MARKETING JAN:13; MAR:128;
MARKS FEB:68;
MARRIAGE MAR:127; APR:211;
MAURITIUS JAN:30; FEB:75; MAR:133;
MEDICAL CARE MAY:270;
MEDICINE JAN:16-17; MAR:142;
MEDITERRANEAN SEA MAR:149;
METEOROLOGY APR:193;
MEXICO JAN:37; FEB:97; MAR:133-134, 145, 150; APR:187, 197, 200, 203, 211; MAY:254, 256;
MIGRATION JAN:42-43; FEB:67; APR:216; MAR:274;
MILITARY MATTERS FEB:91; APR:198;
MINERAL RESOURCES JAN:1; MAR:130; APR:200;
MINIMUM AGE MAY:272;
MINING FEB:66;

INDEX (FRANCAIS)

INVESTISSEMENTS JAN:3, 16; FEV:68, 72, 76; MARS:130-131; AVR:188-190, 192, 194;
IRAN JAN:17-18, 31; FEV:73; MARS:131; AVR:198, 217; MAI:263;
IRAQ JAN:30-31; FEV:73; MAI:263;
IRLANDE JAN:17-18, 30, 32; FEV:84-87; AVR:202, 228; MAI:265;
IRRIGATION JAN:2-4, 7-8, 14; MARS:138, 140, 150; AVR:206; MAI:254, 275;
ISLANDE JAN:17-18, 50; MAI:257;
ISRAEL JAN:14, 24, 27, 30-31, 36; AVR:186, 224; MAI:254, 265, 267, 269;
ITALIE JAN:17-18, 30-32, 45; FEV:67-68, 91-92; MARS:127, 129, 149, 154, 157; AVR:202; MAI:256-257, 263, 265;

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE JAN:17-18; MARS:149; AVR:225; MAI:264;
JAMAIQUE JAN:10, 15; AVR:198;
JAPON JAN:18, 23, 30-32; FEV:65, 75, 98; AVR:191-192, 213;
JERSEY MAI:260, 277;
JORDANIE JAN:17-18; FEV:72, 78, 90; AVR:195, 217-218;
JOURNAUX-ECRITS PERIODIQUES FEV:89;
JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:37; FEV:103; AVR:209, 216;
JUGEMENTS AVR:209;
JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:24, 35, 46-47; FEV:72, 74, 82, 93, 95, 104-105; MARS:145-146, 150; AVR:216, 226-227; MAI:255, 257, 268, 276-278;

KENYA JAN:30; FEV:75, 89; MARS:128; MAI:271-274;
KOWEIT JAN:11;

LABORATOIRE EUROPEEN DE BIOLOGIE MOLECULAIRE MAI:253;
LAOS AVR:217;
LAND DE BERLIN JAN:32; MAI:257, 268;
LEGALISATION (DOCUMENTS) FEV:102; AVR:226;
LEMAN (LAC) FEV:74;
LESOTHO JAN:23; MARS:145;
LETTRES FEV:86-87; AVR:221;
LIBAN JAN:30;
LIBERIA JAN:15; MARS:137; MAI:278;
LIECHTENSTEIN JAN:17-18, 45;
LOGEMENT MAI:253;
LUNE JAN:45;
LUXEMBOURG JAN:17-18, 30, 32, 40; FEV:73, 103; MARS:127; AVR:202, 226; MAI:254, 256-257, 261, 264, 274-275;

MACAO FEV:102;
MADAGASCAR JAN:17-18; FEV:24-29;
MARAWELI GANGA JAN:14;
MAIS FEV:90;
MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION MAI:269;
MALADIES PROFESSIONNELLES MARS:156;
MALAISIE JAN:7; FEV:70, 75, 103; AVR:205-206;
MALAWI JAN:46-47; FEV:75; AVR:194, 202;
MALI FEV:67, 73, 92; MARS:131, 140;
MALTE JAN:17, 30, 47; MAI:262;
MANDATS FEV:68; AVR:222;
MANUFACTURE (FONDS) MARS:156; MAI:172;
MARCHANDISES DANGEREUSES FEV:104;
MARIAGE MARS:127; AVR:217;

INDEX (ENGLISH)

BONEY ORDERS FEB:66; APR:222;
BONGOLIA JAN:17-18;
BONTSERRAT JAN:31; APR:188; MAY:260;
BOON JAN:45;
BOROCO JAN:17-18; FEB:74, 93; MAR:138; APR:197, 207, 225; MAY:260;
MOTOR VEHICLES FEB:78; MAR:157; APR:226;
MOVIE FILMS MAY:258;
MOZAMBIQUE JAN:20; APR:198, 202;
MULTILATERAL JAN:17-18, 26-27, 30, 32, 40, 44, 49; FEB:75, 94, 96-98; MAR:127, 129, 154; APR:208, 212; MAY:253, 256-257;
MUTUAL ASSISTANCE MAR:143; APR:197, 223;
MUTUAL ASSISTANCE (DEFENCE) APR:223;
MUTUAL RELATIONS APR:186-187, 190-191, 193;

NAMIBIA MAY:278;
NARCOTICS MAR:143, 150; APR:225; MAY:267;
NATIONALITY APR:211; MAY:276;
NATURAL RESOURCES--EXPLORATION JAN:1; MAR:143;
NAURU FEB:75;
NAVIGATION JAN:24, 28; FEB:74, 93; MAR:150; APR:200, 212;
NEPAL JAN:3-4; FEB:69, 75; MAR:180;
NETHERLANDS JAN:14, 17-18, 23, 28, 30, 32, 40; FEB:75-76, 95, 97, 102; MAR:129, 144-145, 148, 154; APR:197, 200, 202, 208-209;
NEDERLANDS MAY:253, 256-257, 261, 263, 274, 276;
NETHERLANDS ANTILLES MAY:261;
NEW HEBRIDES APR:216;
NEW ZEALAND JAN:17-18; MAR:154;
NEWSPAPERS-PERIODICALS FEB:89;
NICARAGUA JAN:5, 17-18;
NIGER JAN:17-18, 42-43; FEB:67, 79;
NIGERIA JAN:16, 31; MAR:137; APR:199;
NORDIC COUNTRIES FEB:67;
NORWAY JAN:17-18, 24, 30; FEB:67, 81, 91; MAR:154; APR:186, 213-214, 227; MAY:255-257, 274-276;
NUCLEAR RESEARCH JAN:23; MAR:144-145;

OCCUPATIONAL DISEASES MAR:156;
OCEANOGRAPHY JAN:33;
OIL FEB:82; APR:208;
ONCHOCERCIASIS FEB:67;
OUTER SPACE JAN:33-36, 45, 47; MAR:153;

PAKISTAN JAN:15, 17-18, 30; FEB:70, 75, 97; MAR:138; APR:189, 199;
PANAMA JAN:4, 17-18, 30; MAR:141;
PAPUA NEW GUINEA JAN:76; FEB:166, 72; APR:207;
PARAGUAY JAN:8, 25; MAR:154; APR:218-220;
PARCEL POST FEB:87; APR:192, 213, 218, 221;
PATENTS FEB:77; APR:209;
PEACE MAR:158; APR:187, 193; MAY:254, 269;
PENSIONS FEB:77; APR:193;
PERFORMERS MAR:158;
PERSONNEL JAN:16, 46-47; FEB:65; APR:186;
PERU JAN:17-18, 30-31; FEB:71, 83, 99; MAR:143, 153; APR:185-186, 200, 213;
PHILIPPINES JAN:2-3, 17, 19; FEB:67, 75; APR:189, 208;

INDEX (FRANCAIS)

MARITIMES--QUESTIONS JAN:44, 49; FEV:74, 93, 95; MARS:143, 149-150; AVR:192;
MAROC JAN:17-18; FEV:74, 93; MARS:138; AVR:197, 207, 225; MAI:260;
MARQUES FEV:68;
MARQUES DE COMMERCE FEV:68, 77;
MATERIEL ELECTRIQUE JAN:12;
MAURICE JAN:30; FEV:75; MARS:133;
MEDECINE JAN:16-17; MARS:142;
MEDICAUX--SOINS MAI:270;
MEDITERRANEE (MER) MARS:149;
MER JAN:1, 24; FEV:82, 93, 95; MARS:149;
MER--GENS DE FEV:80, 93; MARS:155; MAI:253, 274;
METEOROLOGIE AVR:198;
MEXIQUE JAN:37; FEV:97; MARS:133-134, 145, 150; AVR:197, 200, 203, 211; MAI:254, 258;
MIGRATION JAN:42-43; FEV:81; AVR:216; MAI:274;
MILITAIRES--QUESTIONS FEV:91; AVR:198;
MONGOLIE JAN:17-18;
MONTSEREAT JAN:31; AVR:188; MAI:260;
MOZAMBIQUE JAN:20; AVR:198, 212;
MULTILATERAL JAN:17-18, 26-27, 30, 32, 40, 44, 49; FEV:75, 94, 96-98; MARS:127, 129, 154; AVR:208, 212; MAI:253, 256-257;
NAMIBIE MAI:278;
NATIONALITE AVR:211; MAI:276;
NATIONS UNIES (MEMBRES) MARS:158;
NAURU FEV:75;
NAVIGATION JAN:24, 28; FEV:74, 93; MARS:150; AVR:200, 212;
NEGOCIATION COLLECTIVE FEV:80; MAI:270, 273;
NEPAL JAN:3-4; FEV:69, 75; MARS:140;
NICARAGUA JAN:5, 17-18;
NIGER JAN:17-18, 42-43; FEV:67, 79;
NIGERIA JAN:16, 31; MARS:137; AVR:199;
NOIX DE COCO AVR:206;
NORDIQUES (PAYS) FEV:67;
NORMES DU TRAVAIL JAN:43; FEV:81; MARS:157;
NORVEGE JAN:17-18, 24, 30; FEV:67, 81, 91; MARS:154; AVR:186, 213-214, 227; MAI:255-257, 274-276;
NOUVELLE-ZELANDE JAN:17-18; MARS:154;
NOUVELLES-HEBRIDES AVR:216;
OCEANOGRAPHIE JAN:33;
OFFICE EUROPEEN DES BREVETS AVR:209;
OISEAUX MIGRATEURS AVR:195;
ONCHOCERCOSE FEV:67;
OPERATEURS RADIO AMATEUR AVR:185;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:18; FEV:65, 77; MARS:130, 158; AVR:185, 200; MAI:254, 256;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE) MARS:151;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR DES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) MARS:146;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) JAN:1, 11, 18, 23; FEV:90; MARS:141-142; AVR:194; MAI:253;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) FEV:67; MAI:254;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT) JAN:18, 21;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:21; MARS:147;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE JAN:21;

INDEX (ENGLISH)

PHONOGRAMS MAR:158;
PHOSPHATE APR:225;
PITCAIRN ISLAND MAY:260;
PLANNING MAY:256;
POLAND JAN:16-18; MAR:156; APR:190; MAY:273;
POLICE MAR:131;
POLITICAL RIGHTS MAR:154; APR:212; MAY:260;
POLLUTION JAN:17, 40, 49; FEB:82, 95; MAR:149; MAY:253;
POPULATION JAN:5; APR:205;
PORTS FEB:66; MAR:132;
PORTUGAL JAN:12, 17-19, 30-31, 38, 42-43, 49; FEB:69, 82-83, 92; MAR:127, 135; APR:191, 225; MAY:257;
POSTAL SERVICE FEB:83-89; APR:192, 213, 218-221;
PRIVILEGES--IMMUNITIES JAN:20, 40, 49; FEB:74, 78; MAR:146-147;
PROLIFERATION (NUCLEAR WEAPONS) JAN:45;
PROPERTY MATTERS FEB:103; APR:196, 223; MAY:265;
PROPERTY--CULTURAL APR:223; MAY:265;
PROPERTY--INTELLECTUAL JAN:25; MAR:150; MAY:266;
PROSTITUTION MAR:153; APR:211;
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES MAR:150; APR:225;
RAILWAYS MAR:131-133, 136; APR:204;
RECONSTRUCTION JAN:13;
REMOTE SENSING JAN:16; APR:199;
REPUBLIC OF KOREA JAN:11-12, 17-18, 20, 22, 30, 38; FEB:75, 77, 82, 99; MAR:146; APR:167, 198, 216;
RESCUE APR:223;
RESEARCH JAN:11-12, 14, 23; FEB:65; MAR:129, 135; APR:195-197, 202;
RESOURCES--HUMAN FEB:60-81; MAR:156; APR:214-215;
RESOURCES--NATURAL MAR:130, 141; APR:211; MAY:254;
RHINE RIVER JAN:17, 40; MAY:253;
ROADS FEB:104; MAR:139; APR:203, 205; MAY:255-256;
ROCKETS APR:191;
ROMANIA JAN:8, 17-18; FEB:96-98; MAR:142; APR:193, 196, 226;
RUBBER FEB:83; MAR:132, 150;
RWANDA MAR:141-142; APR:196;
SAFEGUARDS--NUCLEAR APR:194-195;
SAINT-LAWRENCE RIVER JAN:28;
SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) JAN:14-15, 39; FEB:103; APR:199, 216;
SAMOA JAN:18; APR:194;
SAN MAKINO JAN:17-18; MAY:269;
SATELLITES MAR:153; APR:191, 199;
SAUDI ARABIA JAN:12, 30, 35; FEB:82; APR:198;
SAVINGS FEB:89; APR:222;
SCHOOLS JAN:16, 23; FEB:74;
SCIENTIFIC MATTERS JAN:12; APR:191;
SEA JAN:1, 24; FEB:82, 93, 95; MAR:149;
SEABED JAN:1;
SEAL PUNTING APR:213;
SEAMEN FEB:16, 93; MAR:155; MAY:253, 274;
SEEDS JAN:6, 9; MAR:141;

INDEX (FRANCAIS)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:21, 44; MAI:266;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:21;
ORGANISATION INTEGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME JAN:21; FEV:82, 93; MARS:150;
ORGANISATION INTERNATIONALE DE PROTECTION CIVILE MARS:146;
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JAN:21; FEV:79, 81;
ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE FEV:78;
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE FEV:67; MARS:146, 153; AVR:212;
ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME MAY:255;
OUGANDA FEV:75, 83, 85-87;

PACIFIQUE SUD-OUEST FEV:94;
PAIX MARS:158; AVR:187, 193; MAI:254, 269;
PAKISTAN JAN:15, 17-18, 30; FEV:70, 75, 97; MARS:138; AVR:189, 199;
PANAMA JAN:4, 17-18, 30; MARS:147;
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE JAR:16; FEV:66, 72; AVR:207;
PARAGUAY JAN:8, 25; MARS:154; AVR:218-220;
PARTIES CONTRACTANTES A L'ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE FEV:77;
PATHIMOINE CULTUREL FEV:94; AVR:223; MAI:267;
PATHIMOINE NATUREL FEV:94; AVR:223; MAI:267;
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:21; FEV:97;
PAYS-BAS JAN:14, 17-18, 23, 28, 30, 32, 40; FEV:75-76, 95, 97, 102; MARS:129, 144-145, 148, 154; AVR:197, 200, 202, 208-209;
MAI:253, 256-257, 261, 263, 274, 276;
PECHEEREE JAN:10, 19; FEV:65; AVR:186-187, 190-193, 196, 208, 226;
PECHES JAN:19, 44, 49; MARS:128; AVR:201;
PENALES--QUESTIONS JAN:37, 47-48; FEV:78; AVR:192, 226; MAI:256-257, 260, 276-277;
PENSIONS FEV:77; AVR:193;
PEROU JAN:17-18, 30-31; FEV:71, 83, 99; MARS:143, 153; AVR:185-186, 200, 213;
PERSONNEL JAN:18, 46-47; FEV:65; AVR:186;
PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT JAN:10; MARS:133;
PETITS EXPLOITANTS AVR:206;
PHILIPPINES JAN:2-3, 17, 19; FEV:67, 75; AVR:139, 206;
PHONOGRAMMES MARS:158;
PHOCUE--CHASSE AVR:213;
PHOSPHATES AVR:225;
PLATEAU CONTINENTAL JAN:49; MARS:129;
POLICE MAIS:131;
POLUTION JAN:17, 40, 49; FEV:82, 95; MARS:149; MAI:253;
POLOGNE JAN:16-18; MARS:156; AVR:190; MAI:273;
POLYGONE DE RECHERCHES CHURCHILL AVR:191;
POPULATION JAN:5; AVR:205;
PORTS FEV:66; MARS:132;
PORTUGAL JAN:12, 17-19, 30-31, 38, 42-43, 49; FEV:69, 82-83, 92; MARS:127, 135; AVR:191, 225; MAI:257;
POSTES FEV:63-69; AVR:192, 213, 218-221;
PRIVILEGES-IMMUNITES JAN:20, 40, 49; FEV:74, 76; MARS:146-147;
PROCEDURE CIVILE FEV:72, 103; MARS:145; AVR:227; MAI:268;
PRODUITS DE BASI JAN:14-15, 30-32, 39; FEV:90; MARS:148, 150-151; AVR:195-196, 198-199, 213, 223; MAI:261-265, 266;
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT JAN:13, 21;
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT MARS:129, 151-152;
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT (FONDS SPECIAL) MAIS:152;
PROJECTION MAI:256;

INDEX (ENGLISH)

SENEGAL JAN:8, 17-18, 46, 48; FEB:82; APR:204; MAY:258;

SEWERAGE JAN:2-3, 7, 9; MAR:136, 138;

SEYCHELLES JAN:31, 45, 47; FEB:102; MAY:267, 275-276;

SINGAPORE JAN:15, 46, 48; FEB:75, 103, 105; APR:189; MAY:271;

SLAVERY MAR:153;

SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT JAN:10; MAR:133;

SHAREHOLDERS APR:206;

SOCIAL INSURANCE APR:199;

SOCIAL MATTERS FEB:81, 94; MAR:145, 156; MAY:257, 272, 276;

SOCIAL RIGHTS APR:212; MAY:260;

SOCIAL SECURITY FEB:69, 92-93; MAR:130, 142, 148; MAY:253-254, 274-275;

SOMALIA FEB:90;

SOUTH AFRICA JAN:30;

SOUTH-WEST PACIFIC FEB:94;

SPACE JAN:33-36, 45, 47;

SPAIN JAN:17-18, 30, 44; FEB:68, 74; MAR:145; APR:200-201, 223; MAY:253-255, 257, 274-275;

SPECIALIZED AGENCIES FEB:78; MAR:147;

SRI LANKA JAN:9, 14, 46, 48; FEB:75; APR:199, 218;

ST. CHRISTOPHER-NEVIS-ANGUILLA JAN:31;

ST. HELENA AND DEPENDENCIES JAN:31; MAY:260;

ST. LUCIA APR:223; MAY:268;

ST. VINCENT JAN:31;

STUDENTS APR:199;

SUBSCRIPTIONS APR:223;

SUDAN MAR:131-132; APR:208-209, 211;

SUGAR FEB:79; APR:212;

SURINAM APR:209; MAY:261;

SWAZILAND JAN:44; MAR:139, 155; APR:202; MAY:255;

SWEDEN JAN:17-18, 24, 30, 32, 34; FEB:67, 100; MAR:147, 154; APR:189; MAY:256-257;

SWITZERLAND JAN:17-18, 30-32, 40, 47; FEB:67-74, 77, 90-92, 102; MAR:131, 146; APR:191, 195, 212; MAY:257;

SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:13, 31; FEB:72; MAR:149, 156; APR:201; MAY:263;

TAXATION JAN:1, 16, 19-20; FEB:69-70, 76, 94; MAR:130, 142, 157-158, 160; APR:186, 189, 191, 212; MAY:274;

TAXATION--CAPITAL JAN:1, 16, 19-20; FEB:69; MAR:130, 142, 148, 157-158; APR:186, 191; MAY:274;

TAXATION--CORPORATIONS FEB:104; APR:212;

TAXATION--INCOME JAN:1, 16, 19-20; FEB:69-70, 76, 104; MAR:130, 142, 148, 157-158; APR:186, 189, 191, 212; MAY:274;

TAXATION--INHERITANCE JAN:1;

TEA JAN:9; FEB:75, 95; APR:211;

TECHNOLOGY JAN:12, 23; FEB:65, 74; MAR:130, 144; APR:195-196;

TELECOMMUNICATIONS FEB:65, 75; MAR:139; APR:204;

TELEVISION APR:199; MAY:258;

TERROISM MAY:257;

TEXTILES JAN:15, 37, 39-40; FEB:95-102; APR:198-199, 217-218;

THAILAND JAN:1, 5-6, 46, 48; FEB:73, 75; MAR:139;

TOGO JAN:17-18, 33; FEB:67, 89; MAR:130; APR:205, 227;

TOURISM MAR:131; APR:203;

TRADE JAN:15, 30-32, 37, 39-40; FEB:69-70, 72, 79, 89-90, 95-103; MAR:136, 148, 151; APR:185, 190, 195, 198-200, 212-213, 217-218, 223; MAY:256, 261-265, 268-269;

TRADE LAW FEB:103; APR:227; MAY:268;

TRADE-MARKS FEB:68, 77;

INDEX (FRANCAIS)

PROLIFERATION (ARMES NUCLEAIRES) JAN:45;
PROPRIETE CULTURELLE AVR:223; MAI:265;
PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:25; MARS:158; MAI:266;
PROSTITUTION MARS:153; AVR:211;
PSYCHOTROPES--SUBSTANCES MARS:150; AVR:225;

RADIODIFFUSION MARS:158; AVR:199; MAI:258;
RECHERCHE JAN:11-12, 14, 23; FEV:65; MARS:129, 135; AVR:195-197, 202;
RECHERCHE NUCLEAIRE JAN:23; MARS:144-145;
RECONSTRUCTION JAN:13;
RECOUVREMENTS FEV:89; AVR:222;
RELATIONS INDUSTRIELLES FEV:80; MAI:272;
RELATIONS MUTUELLES AVR:186-187, 190-191, 193;
RENSEIGNEMENTS--ECHANGE MAI:268;
REPUBLIQUE ARABE LIBYENNE JAN:31;
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:13, 31; FEV:72; MARS:149, 156; AVR:201; MAI:263;
REPUBLIQUE DE COREE JAN:11-12, 17-18, 20, 22, 30, 38; FEV:75, 77, 82, 99; MARS:186; AVR:187, 198, 218;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:16-18, 49; FEV:74; MARS:151; AVR:193, 226;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO JAN:17-18;
REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:31; AVR:191; MAI:261;
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN:17-18;
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE JAN:17-18;
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:4, 41; FEV:75; MARS:128, 182; AVR:186, 210;
REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN JAN:8; FEV:71; AVR:209;
RESPONSABILITE CIVILE FEV:82;
RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE JAN:33-36, 47; FEV:69-70, 82;
RESSORTISSANTS ETRANGERS AVR:216;
RESSOURCES HUMAINES FEV:80-81; MARS:156; AVR:214-215;
RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:3, 5; FEV:67; MARS:135-136, 138; AVR:202; MAI:256;
RESSOURCES MINERALES JAN:1; MARS:130; AVR:200;
RESSOURCES NATURELLES MARS:130, 141; AVR:211; MAI:254;
RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION JAN:1; MARS:141;
RHIN JAN:17, 40; MAI:253;
ROUMANIE JAN:8, 17-18; FEV:96-98; MARS:142; AVR:193, 196, 226;
ROUTES FEV:104; MARS:139; AVR:203, 205; MAI:255-256;
ROUTINES--RESEAUX JAN:4, 6, 8, 25; FEV:66; MARS:139;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:12, 17-20, 30-32, 34, 38, 44, 46-48; FEV:76, 78, 80-81, 103-104; MARS:129, 144, 154; AVR:202, 216, 227-228; MAI:257-258, 260, 264, 277;
RWANDA MARS:141-142; AVR:196;

SAINT CHRISTOPHE-NIEVES-ANGUILLA JAN:31;
SAINT SIEGE JAN:17-18, 30;
SAINT-LAURENT (FLEUVE) JAN:28;
SAINT-MARIN JAN:17-18; MAI:269;
SAINT-VINCENT JAN:31;
SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES JAN:31; MAI:260;
SAINTE-LUCIE AVR:223; MAI:268;
SALAires FEV:80; MAI:271-272;
SAMOA JAN:18; AVR:194;
SANTE JAN:1, 5, 11, 16-17, 23; FEV:94; MARS:127, 142, 145, 153; AVR:205, 212;

INDEX (ENGLISH)

TRAFFIC IN PERSONS MAR:153; APR:211;
TRAINING JAN:13, 23; FEB:80-81; MAR:128; APR:186, 213;
TRAINING--VOCATIONAL FEB:74, 80-81; MAR:145; APR:201;
TRANSPORT JAN:20, 46, 48; FEB:66, 71, 83, 104; MAR:142; APR:197, 199, 213, 215, 217; MAY:255, 275;
TRANSPORT--AIR JAN:15-16, 27-28, 38, 46, 48, 50; FEB:76, 104; APR:197, 199, 215, 217;
TRANSPORT--MARITIME MAR:143, 160; APR:203;
TRANSPORT--MERCHANDISE FEB:74, 83;
TRANSPORT--RAIL FEB:91-92;
TRANSPORT--ROAD JAN:20; FEB:71, 74, 92, 104; MAR:142; MAY:255-256, 275;
TRAVEL APR:216;
TRAVELLERS' CHEQUES FEB:88; APR:222;
TRINIDAD AND TOBAGO JAN:30; FEB:84-87; MAR:150; APR:193;
TUNISIA JAN:17-18, 30; FEB:71-72, 93, 97; MAR:129;
TURKEY JAN:10, 20, 37; FEB:71, 76, 92, 100; MAR:127; APR:208; MAY:254, 256-257, 276;
TURKS AND CAICOS ISLANDS MAY:260;
TUVALU JAN:21;

UGANDA FEB:75, 83, 85-87;
UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:17-18;
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:10, 17-18, 28, 30, 33; FEB:79; APR:187, 195; MAY:255, 262, 265;
UNITED ARAB EMIRATES APR:219-221;
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:12, 17-20, 30-32, 34, 38, 44, 46-48; FEB:76, 78, 80-81, 103-104; MAR:129, 144, 154; APR:202, 216, 227-228; MAY:257-259, 260, 264, 277;
UNITED NATIONS JAN:18; FEB:65, 77; MAR:130, 158; APR:185, 200; MAY:254, 256;
UNITED NATIONS (HEADQUARTERS AGREEMENTS) APR:185;
UNITED NATIONS (MEMBERS) MAR:158;
UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATION) MAR:146;
UNITED NATIONS (TECHNICAL ASSISTANCE BOARD) MAR:151;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) JAN:1, 11, 18, 23; FEB:90; MAR:141-142; APR:194; MAY:253;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) FEB:67; MAY:254;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:21; MAR:147;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME) JAN:18, 21;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) JAN:1; MAR:141; APR:211;
UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND JAN:11, 23; MAR:141-142; APR:194; MAY:253;
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME MAR:129, 151-152;
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME (SPECIAL FUND) MAR:152;
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:21, 44; MAY:266;
UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME JAN:18, 21;
UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:21;
UNITED NATIONS PEACEKEEPING FORCE IN CYPRUS MAR:153;
UNITED NATIONS SPECIAL FUND MAR:152;
UNITED REPUBLIC OF CAMEROON JAN:8; FEB:71; APR:209;
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:9, 41; FEB:75; MAR:128, 142; APR:186, 210;
UNITED STATES OF AMERICA JAN:5, 11-16, 27-35, 37-40, 50; FEB:103; MAR:129; APR:192, 195-199, 215-218;
UNIVERSAL POSTAL UNION FEB:83-89; MAR:218-223;
UNIVERSITIES JAN:17; FEB:65;
UPPER VOLTA JAN:17-18; FEB:67, 73, 75; MAR:132-133, 154;
URANIUM MAR:144;
URBAN DEVELOPMENT JAN:70;
URUGUAY JAN:35; FEB:100; APR:218-219;

INDEX (FRANCAIS)

SATELLITES MARS:153; AVR:191, 199;
SAUVEGAGE R:223;
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:12; AVR:191;
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:11; MARS:140;
SECURITE SOCIALE FEV:69, 92-93; MARS:130, 142, 148; MAI:253-254, 274-275;
SEMENT (ENSEMENCEMENT) JAN:6, 9; MARS:141;
SENEGAL JAN:8, 17-18, 46, 48; FEV:82; AVR:204; MAI:258;
SERVICE COMMERCIAL JAN:13; MARS:128;
SEYCHELLES JAN:31, 45, 47; FEV:102; MAI:267, 275-276;
SIEGES (D'ORGANISATIONS) FEV:74; MARS:146; AVR:165; MAI:255;
SINGAPOUR JAN:15, 46, 48; FEV:75, 103, 105; AVR:169; MAI:271;
SOCIALES--QUESTIONS FEV:81, 94; MARS:145, 156; MAI:257, 272, 276;
SOCIETES DE FINANCEMENT MARS:137, 146;
SOMALIE FEV:90;
SOUDAN MARS:131-132; AVR:208-209, 211;
SRI LANKA JAN:9, 14, 46, 48; FEV:75; AVR:199, 218;
STATIONS RADIO D'AMATEUR AVR:185;
STUPÉFIANTS MARS:143, 150; AVR:225; MAI:267;
SUCRE FEV:79; AVR:212;
SUÈDE JAN:17-18, 24, 30, 32, 34; FEV:67, 100; MARS:147, 154; AVR:189; MAI:256-257;
SUISSE JAN:17-18, 30-32, 40, 47; FEV:67-74, 77, 90-92, 102; MARS:131, 146; AVR:191, 195, 212; MAI:257;
SURINAM AVR:209; MAI:261;
SWAZILAND JAN:44; MARS:139, 155; AVR:202; MAI:255;
SYLVICULTURE JAN:11; MARS:137;

TCHAD MARS:134;
TCHECOSLOVAQUIE JAN:17-18, 34; FEV:96, 98; AVR:200, 214, 226; MAI:259, 268;
TECHNOLOGIE JAN:12, 23; FEV:65, 74; MARS:130, 144; AVR:195-196;
TELECOMMUNICATIONS FEV:65, 75; MARS:139; AVR:204;
TELEDETECTION JAN:16; AVR:199;
TELEVISION AVR:199; MAI:258;
TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'ANTARCTIQUE MAI:260;
TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN MAI:260;
TERRORISME MAI:257;
TEXTILES JAN:15, 37, 39-40; FEV:95-102; AVR:196-199, 217-218;
THAILANDE JAN:1, 5-6, 46, 48; FEV:73, 75; MARS:139;
THE JAN:9; FEV:75, 95; AVR:211;
TOGO JAN:17-18, 33; FEV:67, 89; MARS:130; AVR:205, 227;
TOURISME MARS:131; AVR:203;
TRAFIC FRONTALIER FEV:91-92;
TRAITE DES ÈTRES HUMAINS MARS:153; AVR:211;
TRANSPORT JAN:20, 46, 48; FEV:66, 71, 83, 104; MARS:142; AVR:197, 199, 213, 215, 217; MAI:255, 275;
TRANSPORT DE MARCHANDISES FEV:74, 83;
TRANSPORT--CHIFFRE DE FER FEV:91-92;
TRANSPORTS AERIENS JAN:15-16, 27-28, 36, 46, 48, 50; FEV:76, 104; AVR:197, 199, 215, 217;
TRANSPORTS MARITIMES MARS:143, 160; AVR:203;
TRANSPORTS ROUTIERS JAN:20; FEV:71, 74, 92, 104; MARS:142; MAI:255-256, 275;
TRAVAIL JAN:41-43; FEV:79-81; MARS:145, 155-157; AVR:214-215; MAI:253, 265-274;
TRAVAIL OBLIGATOIRE MARS:155; MAI:270-271;

INDEX (ENGLISH)

VENEZUELA JAN:30-31, 36; FEB:90; MAR:143; APR:199; MAY:259, 262;
VIET NAM JAN:17; FEB:67, 83; MAR:129; APR:206;
VISAS APR:196; MAY:259;
VOLTA RIVER FEB:67;

WAGES FEB:80; MAY:271-272;
WAR VICTIMS JAN:17-18, 41;
WATER RESOURCES JAN:3, 5; FEB:67; MAR:135-136, 138; APR:202; MAY:256;
WATERCOURSES FEB:68; APR:203;
WEAPONS JAN:11-12, 38;
WEAPONS--NUCLEAR JAN:45; FEB:79;
WEST INDIES (FEDERATION) APR:216;
WETLANDS MAY:266;
WHALING JAN:14, 26-27;
WHEAT JAN:11, 30-32; APR:190; MAY:261-265;
WOMEN FEB:80; APR:211;
WOOL APR:217;
WORKERS FEB:80; MAY:272-273;
WORKERS--MIGRANT FEB:81; MAY:274;
WORKERS--PROTECTION FEB:80; MAR:155;
WORKERS--RUHAK JAN:42-43; FEB:81; MAR:156; APR:215;
WORKMEN'S COMPENSATION MAY:269;
WORLD HEALTH ORGANIZATION FEB:67; MAR:146, 153; APR:212;
WORLD INTELLLCTUAL PROPERTY ORGANIZATION FEB:78;
WORLD TOURISM ORGANISATION MAY:255;

YEMEN JAN:17-18; FEB:78; MAR:150; MAY:253;
YUGOSLAVIA JAN:17-18; FEB:99; MAR:138; APR:185, 207; MAY:255;

ZAIRE APR:193;
ZAMBIA JAN:42-43;

INDEX (FRANCAIS)

TRAVAIL--INSPECTION . FEV:79; MAI:271;
TRAVAILLEURS FEV:80; MAI:272-273;
TRAVAILLEURS MIGRANTS FEV:81; MAI:274;
TRAVAILLEURS BUREAUX JAN:42-43; FEV:81; MARS:156; AVR:215;
TRAVAILLEURS--PROTECTION FEV:80; MARS:155;
TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES FEV:77;
TRINITE-ET-TOBAGO JAN:30; FEV:84-87; MARS:150; AVR:193;
TUNISIE JAN:17-18, 30; FEV:71-72, 93, 97; MARS:129;
TURQUIE JAN:10, 20, 37; FEV:71, 76, 92, 100; MARS:127; AVR:208; MAI:254, 256-257, 276;
TUVALU JAN:21;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:10, 17-18, 28, 30, 33; FEV:79; AVR:187, 195; MAI:255, 262, 265;
UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE MARS:130;
UNION POSTALE UNIVERSELLE FEV:83-89; AVR:218-223;
UNIVERSITES JAN:11; FEV:65;
URANIUM MARS:144;
URBANISME JAN:10;
URUGUAY JAN:35; FEV:100; AVR:218-223;

VEHICULES A MOTEUR FEV:78; MARS:157; AVR:226;
VENEZUELA JAN:30-31, 36; FEV:90; MARS:143; AVR:199; MAI:259, 262;
VENTES INTERNATIONALES JAN:14-15, 39; FEV:103; AVR:199, 218;
VIET NAM JAN:17; FEV:67, 83; MARS:129; AVR:206;
VIREMENTS POSTAUX FEV:86;
VISAS AVR:196; MAI:259;
VOLTA (FLEUVE) FEV:67;
VOYAGES AVR:216;

YEMEN JAN:17-18; FEV:78; MARS:150; MAI:253;
YUGOSLAVIE JAN:17-18; FEV:99; MARS:138; AVR:185, 207; MAI:255;

ZAIRE AVR:193;
ZAMBIE JAN:42-43;
ZONES HOMICIDES MAI:266;

